

TY Y 29.7-33801896-002:2010



UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЕЛЕКТРОСУШАРКИ ДЛЯ РУШНИКІВ ПОБУТОВОЇ

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ
ЭЛЕКТРОСУШИЛКИ ДЛЯ
ПОЛОТЕНЕЦ БЫТОВОЙ

EN

INSTRUCTION FOR USE OF
ELECTRIC HOUSEHOLD
TOWEL RAIL

LT

INSTRUKCIJOS BUITINIŲ
ELEKTRINIŲ RANKŠLUOŠČIŲ
DŽIOVINTUVŲ NAUDOJIMO

LV

INSTRUKCIJA MĀJSAIMNIECĪBAS
ELEKTRISKO DVIEĻU
ŽĀVĒTĀJU LIETOŠANAS

EE

MAJAPIDAMISES KASUTATAVATE
ELEKTRILISTE KÄTERÄTIKUIVATITE
KASUTUSJUHEND

ES

INSTRUCCIONES DE USO DE UNA
SECADORA ELÉCTRICA PARA
TOALLAS DOMÉSTICAS

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI ELEKTRYCZNEJ
SUSZARKI DO RĘCZNIKÓW
DOMOWYCH

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

Сушарка повинна підключатися до електромережі, що має уземлення. Перед включенням (приєднанням) сушарки в мережу, переконайтеся в справності шнура, вилки і розетки.

УВАГА! Цей прилад призначено тільки для сушіння текстильних виробів, випраних у воді. Для виключення небезпеки для дуже маленької дитини сушарка повинна бути встановлена так, щоб нижня нагріта перекладина розташовувалась на висоті не менше 600 мм від рівня підлоги. Цей виріб може використовуватись дітьми, які досягли 8-ми років і старші, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо вони раніше були навчені, як безпечно користуватись виробом, розуміють ймовірність виникнення небезпеки. Діти не повинні гратись з виробом. Очищення та споживче обслуговування не може бути проведене дітьми без догляду.

Сушарка в ванній кімнаті повинна бути встановлена так, щоб особа, що перебуває в душі або ванній не могла торкнутись вимикачів та інших засобів керування.

Забороняється:

- Встановлювати сушарку на відстані, менше 0,6 м від ванни, водопровідного крану, унітазу, біде, душової kabіни чи боксу, рукомийника тощо.
- Встановлювати сушарку в приміщеннях з хімічно активним середовищем (це приміщення з наявністю пари або відкладень, що впливають на ізоляцію, струмопровідні частини електроустаткування і інші деталі).
- Одночасно торкатися до ввімкненої сушарки чи вологого текстильного виробу, що знаходиться на ній, і пристроїв, що мають природне заземлення (водопровідні крани, радіатори і труби опалювання, водонагрівачі, пральні машини)
- Розбирати сушарку
- Експлуатувати сушарку при пошкодженому електричному шнурі або розгерметизації корпусу.
- Спрямовувати суцільний потік води або поливати сушарку з душу.
- Переносити сушарку за електричний шнур
- Самостійно ремонтувати сушарку.
- Тримати поблизу ввімкненого приладу легкозаймисті речовини.

- Бавлення біля сушарки дітей, що може призвести до опіків шкіри.
- Чистити сушарку із застосуванням абразивних матеріалів і хімічних засобів, не призначених для догляду за нержавіючими поверхнями.
- Прикладати до сушарки силу, здатну деформувати або пошкодити її конструкцію або з'єднання.
- Використовувати сушарку для інших цілей, окрім сушки вологих рушників, вологих текстильних виробів та обігріву приміщень.

Після використання, сушарку необхідно відключити від мережі за допомогою штепсельної вилки (витягнути її з розетки) або за допомогою перемикача, вбудованого в стаціонарну провідку.

Для сушарок з кріпленнями шнура типу X (з конектором):
Якщо шнур живлення пошкоджений, його слід замінити спеціальним шнуром або вузлом, що постачаються у виробника чи його представника.

Для сушарок з кріпленнями шнура типу Y (з фіксатором шнура):

Якщо шнур живлення пошкоджений, його заміну має проводити виробник, сервісна служба або аналогічний кваліфікований персонал.

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Електросушарка для рушників побутова (далі за текстом сушарка) призначена для сушіння рушників та інших текстильних виробів та встановлюється в житлових, побутових та допоміжних приміщеннях з напругою живлення 230 В, частотою 50 Гц.

Граничні відхилення споживаної потужності від номінальної не повинні бути більше плюс 10%, менше мінус 10%.

Перед початком експлуатації уважно ознайомтеся з даним керівництвом та дотримуйтесь його рекомендацій.

При купівлі сушарки вимагайте від продавця перевірки у Вашій присутності її комплектності, справності і працездатності. Переконайтеся в наявності дати продажу, підпису продавця та його штамп у розділі «Свідоцтво про приймання і продаж».

В конструкції електросушарки для рушників побутової допускаються холодні зони в місцях приєднання шнура живлення до 10 сантиметрів.

На вертикально розташованих частинах рушникосушки допускається пониження температури, що пов'язано з конструктивним розміщенням нагрівального елемента.

2. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Номінальна напруга, В

Максимальна температура поверхні виробу, °С

Рід струму

Клас захисту від ураження електричним струмом

Споживана потужність в режимі очікування

Виконання по ступеню захисту від вологи твердих предметів

Режим роботи

Матеріал корпусу сушарки

Решта технічних даних приведена в Таблиці.

230

50±5 *

змінний

I

1 Вт

IP44

тривалий

сталь нержавіюча

* при температурі в приміщенні 20°C та номінальній напрузі 230 В. Температура поверхні сушарки залежить від температури навколишнього середовища та напруги в електричній мережі. При зміні напруги та/або зміні температури навколишнього середовища, буде змінюватися температура поверхні виробу. При накритті сушарки рушником чи іншим текстильним виробом, температура сушарки може зрости до 15 °C на місці накриття, що не є несправністю.

3. КОМПЛЕКТАЦІЯ

Комплект постачання сушарки включає:

сушарка
інструкція з експлуатації
тара споживча
монтажний комплект електросушарки

1 шт.
1 шт.
1 шт.
1 шт.

4. БУДОВА СУШАРКИ

Конструкція сушарки відповідно до її моделі вказано в таблиці 1

Таблиця 1 - Конструкція сушарки

Анталія-І, Класік НР-І, Люкс НР-І, Стандарт НР-І, Трапеція НР-І, Гера-І, Гера Люкс-І, Преміум Класік-І, Преміум Стандарт-І, Преміум Люкс-І, Токіо-І, Фенікс-І, Люкс Сіті-І, Люксор-І, Hotel-І, Маріо-І	Сушарка складається зі зварного корпусу (двох стояків та декількох ребер) в якому всередині знаходиться електричний нагрівач та таймер-регулятор
Атлас-І, Веєр-І, Тристар-І, Електра-І	Сушарка складається з стаціонарних та поворотних секцій. В поворотних секціях всередині знаходиться електричний нагрівач та таймер-регулятор
Рей-І, Рей Кубо-І	Сушарка складається з поворотних полочок та зварного корпусу, (одного стояка), в якому всередині знаходиться електричний нагрівач та таймер-регулятор.
Ліана-І	Сушарка складається зі змійовика. В змійовику всередині знаходиться електричний нагрівач. На вилці розташований вимикач включення нагрівача.
Ласо-І	Сушарка складається зі стаціонарної секції та змійовика. В змійовику всередині знаходиться електричний нагрівач. На вилці розташований вимикач включення нагрівача.

Примітка: У зв'язку з постійними роботами по вдосконаленню виробу, що підвищують його надійність і поліпшують експлуатаційні показники, в конструкцію можуть бути внесені зміни, не відображені в цій інструкції з експлуатації. Зображення та номінальна потужність виробу на етикетці може мати незначні відмінності від реального виконання рушникосушарки.

5. ПІДГОТОВКА І ПОРЯДОК РОБОТИ

Розпакуйте та витягніть сушарку з споживчої тари.

Для виробів з таймером регулятором: щоб під'єднати мережевий шнур: розпакуйте шнур з пакування. Сушарки в стані поставки випускаються з двома конекторами, що закриті гайкою з заглушкою. Відкрутіть гайку з заглушкою на відповідному конекторі. Під'єднайте мережевий шнур до конектора на корпусі сушарки. Для надійного з'єднання та повної фіксації мережевого шнура необхідно закрутити гайку, яка знаходиться на самому шнурі. Тільки після виконання даних операцій виріб готовий до монтажу.

Сушарка кріпиться до стіни вертикально, місце під'єднання електричного шнура повинно бути повернуте вниз. Прикладіть сушарку до стіни, намітьте олівцем розташування кріпильних отворів. Просвердліть по розмітці отвори 8 мм (для Преміум виробів – Ø 10 мм) під монтажні дюбеля. Виконайте монтаж дюбелів.

Закріпіть втулки за допомогою шурупів, що входять в комплект кріплення. При правильній розмітці ніжки сушарки, повинні співпадати із втулками. Зафіксувати сушарку чотирма гвинтами за допомогою викрутки.

Перед першим ввімкненням протріть сушарку сухою серветкою і витримайте при кімнатній температурі щонайменше 6 годин.

Перед ввімкненням сушарки в електричну мережу переконайтесь у відсутності пошкоджень шнура живлення, штепсельної вилки та контакту уземлення в розетці. Ремонт та заміну несправних/ пошкоджених елементів повинні проводити фахівці підприємства-виробника.

Тільки після виконання даних операцій виріб готовий до монтажу.

Сушарка з таймером-регулятором, оснащена шнуром живлення зі штепсельною вилкою, підключається до електричної мережі живлення через розетку з контактом уземлення.

Для сушарки з таймером-регулятором, що підключається до стаціонарної проводки, повинен бути встановлений в стаціонарну проводку засіб вимкнення, що гарантовано відключає обидва полюси живлення.

УВАГА! Для виробів з кнопкою на вилиці: Встановіть клавішу приладу у вилкнене положення (червона кнопка не світиться) і встановіть вилку шнура в розетку. Включіть вимикач.

Для сушарок з поворотними секціями: Допустиме максимальне навантаження на виріб не більше 5 кг. Для монтажу виробу поворотні секції необхідно розвернути на 180° навколо своєї вісі в шаховому порядку. Ребра поворотної секції повинні бути паралельні вздовж до площини п'ятаків. Для моделі «Електра» - до упору в стіну.

Для виробу Ласо-І: Поверніть секцію поворотну на 90° навколо своєї вісі. Площина п'ятаків повинна бути паралельна площині поворотної секції.

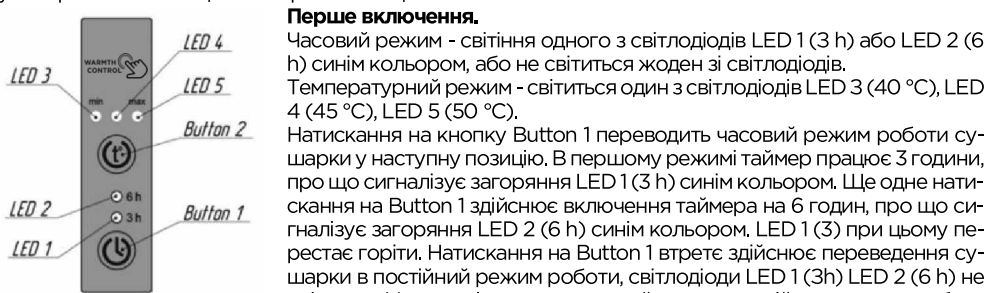


Рис.1 Панель керування

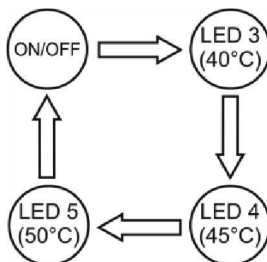


Рис.2 Регулювання температури

Перше включення.

Часовий режим - світіння одного з світлодіодів LED 1 (3 h) або LED 2 (6 h) синім кольором, або не світиться жоден зі світлодіодів.

Температурний режим - світиться один з світлодіодів LED 3 (40 °C), LED 4 (45 °C), LED 5 (50 °C).

Натискання на кнопку Button 1 переводить часовий режим роботи сушарки у наступну позицію. В першому режимі таймер працює 3 години, про що сигналізує загорання LED 1 (3 h) синім кольором. Ще одне натискання на Button 1 здійснює включення таймера на 6 годин, про що сигналізує загорання LED 2 (6 h) синім кольором. LED 1 (3h) при цьому перестає горіти. Натискання на Button 1 втретє здійснює переведення сушарки в постійний режим роботи, світлодіоди LED 1 (3h) LED 2 (6 h) не свіяться. У процесі регулювання таймера пристрій продовжує роботу в обраному до цього температурному режимі.

Регулювання температури. Натискання на кнопку Button 2 перемикає температурний режим сушарки у наступну позицію. В першому режимі горить світлодіод LED 3 (40 °C), В другому режимі горить світлодіод, LED 4 (45 °C). В третьому режимі горить світлодіод LED 5 (50 °C). Наступне натискання на кнопку Button 2 призводить до переведення сушарки в режим очікування. Дивись рисунок 2.

Також перевести сушарку в режим очікування можна за допомогою натискання і утримання кнопки Button 1 протягом 2 сек. Не горить жоден зі світлодіодів

Для включення сушарки з режиму очікування в робочий режим потрібно натиснути кнопку Button 1 або Button 2. Сушарка буде працювати в останньому робочому режимі.

Вимкнення пристрою.

Для відключення сушарки потрібно перевести сушарку в режим очікування та витягнути штепсельну вилку з розетки.

Якщо шнур живлення пошкоджений, користувач має звернутися до продавця.

Для відключення сушарки, підключеної до стаціонарної проводки, потрібно перевести сушарку в режим очікування та перевести перемикач в стаціонарній проводці в вимкнене положення.

6. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Сушарка є простим, надійним і довговічним (при правильній експлуатації) електро побутовим приладом і в процесі експлуатації не вимагає спеціального технічного обслуговування.

Догляд за приладом полягає в утриманні його в чистоті. Чищення зовнішньої поверхні дозволяється спеціальними миючими засобами, призначеними для догляду за нержавіючими поверхнями. Протирати зовнішню поверхню краще серветками з бавовни.

Перед виконанням всіх робіт по технічному обслуговуванню необхідно відключити сушарку від електричної мережі, витягнувши штепсельну вилку з розетки або вимкнути двосмуговий вимикач (для сушарок, приєднаних до стаціонарної проводки)

Після вологого чищення сушарку не вмикаєти, а дати їй висохнути протягом двох годин.

7. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Сушарку транспортують в упаковці виробника згідно правил перевезення вантажів, чинних для транспорту відповідного виду. Транспортування сушарки в частині впливу кліматичних факторів повинно відповідати групі 1 (I) згідно з ГОСТ 15150 (від +1°C до +40 °C та відносній вологості до 80 %). Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникає після продажу сушарки споживачеві. Сушарку необхідно зберігати в сухому, опалюваному та вентильованому приміщенні при температурі повітря від плюс 1°C до плюс 40°C та відносній вологості повітря не більше 80% та відсутності в повітрі кислотної і іншої пари, що шкідливо діє на матеріали приладу.

8. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Найбільш вірогідною несправністю сушарки, в процесі експлуатації, може бути перегорання спіралі нагрівача, пошкодження мережевого шнура.

Відомості про несправність записуються споживачем на тильній стороні обкладинки «Інструкції з експлуатації» з зазначенням дати виявлення несправності, прізвища, імені, по батькові та підпису споживача. Відомості про виконаний ремонт записуються представником підприємства, що виконало ремонт

Проблема	Сигналізація	Тип аварії	Рішення проблеми
Електросушарка не гріє	Блимає почергово LED3 – LED 5	Перегоріло з'єднання нагрівач - провід таймер-регулятора	Виключити електросушарку від мережі, зв'язатися з Продавцем.

9. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виробник гарантує відповідність сушарки вимогам ТУ У 29.7-33801896-002:2010 за умови дотримання споживачем умов експлуатації, транспортування та зберігання;

Гарантійний термін зберігання сушарок складає 6 років, гарантійний термін експлуатації: 20 років - на цілісність корпусу; 5 років в електричну частину та комплектуючі; 5 років - на вироби з поворотними секціями.

Виробник гарантує безпеку сушарок протягом середнього терміну служби, який складає не менше 15 років при умові виконання рекомендацій, вказаних в керівництві з експлуатації.

Виробник має право зняти з себе гарантійні зобов'язання у разі, якщо:

- мав місце факт роботи сушарки при перевищенні паспортних робочих параметрів,
- сушарка отримала механічні пошкодження (в результаті транспортування, експлуатації, зберігання тощо) після продажу його споживачеві,
- відсутній гарантійний талон (інструкція з експлуатації) або він оформлений неналежним чином;
- сушарка має ознаки некваліфікованого монтажу або ознаки ремонту;
- серійний номер сушарки не відповідає номеру, вказаному в даній інструкції з експлуатації.

Гарантійні зобов'язання виконуються виключно за наявності даного керівництва з експлуатації, завіреного організацією, яка продала сушарку із зазначенням ідентифікаційного номера та дати продажу товару.

Покупець має право виставити претензії за зовнішнім виглядом товару протягом 14 днів з дня здійснення покупки.

RU

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Сушилка должна подключаться к электросети, что имеет заземление. Перед включением (присоединением) сушилки в сеть, убедитесь в исправности шнура, вилки и розетки.

ВНИМАНИЕ! Сушилка предназначена только для сушки текстильных изделий, выстиранных в воде. Для исключения опасности для очень маленького ребенка сушилка должна быть установлена так, чтобы нижняя нагретая перекладина располагалась на высоте не менее 600 мм от уровня пола. Данное устройство может использоваться детьми, которые достигли 8-ми лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями или отсутствием опыта и знаний, если они ранее были обучены, как безопасно пользоваться изделием, понимают вероятность возникновения опасности. Дети не должны играть с изделием. Очистка и потребительское обслуживание не может быть проведено детьми без присмотра. Сушилка в ванной комнате должна быть установлена так, чтобы лицо, находящееся в душе или ванной, не могло коснуться выключателей и других средств управления.

Запрещается:

- Устанавливать сушилку на расстоянии менее 0,6 м от ванны, водопроводного крана, унитаза, биде, душевой кабины или бокса, умывальника и тому подобное.
- Устанавливать сушилку в помещениях с химически активной средой (это помещение с наличием паров или отложений, влияющих на изоляцию, токоведущие части электрооборудования и другие детали).
- Одновременно прикасаться к включенной сушилке или влажному текстильному изделию, находящемуся на ней, и устройств, имеющих естественное заземление (водопроводные краны, радиаторы и трубы отопления, водонагреватели, стиральные машины)
- Разбирать сушилку
- Эксплуатировать сушилку при поврежденном электрическом шнуре или разгерметизации корпуса.
- Направлять сплошной поток воды или поливать сушилку из душа.
- Переносить сушилку за электрический шнур
- Самостоятельно ремонтировать сушилку.
- Держать вблизи включенного прибора легковоспламеняющиеся вещества.
- Игры возле сушилки детей, что может привести к ожогам кожи.
- Чистить сушилку с применением абразивных материалов и химических средств, не предназначенных для ухода за нержавеющей поверхностями.
- Прикладывать к сушилке силу, способную деформировать или повредить ее конструкцию или соединения.
- Использовать сушилку для других целей, кроме сушки влажных полотенец, влажных текстильных изделий и обогрева помещений.

Для сушилок с креплениями шнура типа X (с коннектором):

Если шнур питания поврежден, его следует заменить специальным шнуром или узлом, поставляемых у производителя или его представителя.

Для сушилок с креплениями шнура типа Y (с фиксатором шнура):

Если шнур питания поврежден, его замену должен проводить производитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Электросушилка для полотенец бытовая (далее сушилка) предназначена для сушки полотенец и других текстильных изделий и устанавливается в жилых, бытовых и вспомогательных помещениях с напряжением питания 230 В, частотой 50 Гц.

Предельные отклонения потребляемой мощности от номинальной не должны быть больше плюс 10% меньше минус 10%.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с данным руководством и следуйте его рекомендациям.

При покупке сушилки требуйте от продавца проверки в Вашем присутствии ее комплектности, исправности и работоспособности. Убедитесь в наличии даты продажи, подписи продавца и его штампа в разделе «Свидетельство о приемке и продаже».

В конструкции электросушилки для полотенец бытовой допускаются холодные зоны в местах присоединения шнура питания до 10 сантиметров.

На вертикально расположенных частях полотенецсушителя допускается понижение температуры, что связано с конструктивным размещением нагревательного элемента.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Номинальное напряжение, В.

Максимальная температура этажа изделия, °С

Род тока

Класс защиты от поражения электрическим током

Потребляемая мощность в режиме ожидания

Исполнение по степени защиты от влаги и твердых предметов

Режим работы

Материал корпуса сушилки

Остальные технические данные приведены в таблице.

* При температуре в помещении 20 °С и номинальном напряжении 230 В. Температура поверхности сушилки зависит от температуры окружающей среды и напряжения в электрической сети. При изменении напряжения и/или изменении температуры окружающей среды, будет меняться температура поверхности изделия. При накрытии сушилки полотенцем или другим текстильным изделием, температура сушилки может возрасти до 15 °С на месте накрытия, что не является неисправностью.

3. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Комплект поставки сушилки включает:

сушилка

инструкция по эксплуатации

тара потребительская

монтажный комплект электросушилки

230

50 ± 5*

переменный

I

1 Вт

IP44

длительный

нержавеющая сталь

1 шт.

1 шт.

1 шт.

1 шт.

4. УСТРОЙСТВО СУШИЛКИ

Конструкция сушилки, в соответствии с ее моделью, указано в таблице 1

Таблица 1 - Конструкция сушилки

Анталия-I, Классик НР-I, Люкс НР-I, Стандарт НР-I, Трапедия НР-I, Гера-I, Гера Люкс-I, Премиум Классик-I, Премиум Стандарт-I, Премиум Люкс-I, Токио-I, Феникс-I, Люкс Сити-I, Люксор-I, Hotel-I, Марио-I	Сушилка состоит из сварного корпуса (двух стоек и нескольких ребер) в котором внутри находится электрический нагреватель и таймер-регулятор
Атлас-I, Веер-I, Тристар-I, Электра-I	Сушилка состоит из стационарных и поворотных секций. В поворотных секциях внутри находится электрический нагреватель и таймер-регулятор
Рей-I, Рей Кубо-I	Сушилка состоит из поворотных полочек и сварного корпуса, (одного стояка), в котором внутри находится электрический нагреватель и таймер-регулятор.
Лиана-I	Сушилка состоит из змеевика. В змеевике внутри находится электрический нагреватель. На вилке расположен выключатель включения нагревателя.
Лассо-I	Сушилка состоит из стационарной секции и змеевика. В змеевике внутри находится электрический нагреватель. На вилке расположен выключатель включения нагревателя.

Примечание: в связи с постоянными работами по совершенствованию изделия, повышающих его надежность и улучшающих эксплуатационные показатели, в конструкцию могут быть внесены изменения, не отраженные в настоящем руководстве по эксплуатации. Изображение и номинальная мощность изделия на этикетке может иметь незначительные отличия от реального исполнения полотенцесушителя.

5. ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ

Распакуйте и извлеките сушилку с потребительской тары.

Для изделий с таймером регулятором: чтобы подсоединить сетевой шнур: распакуйте шнур с упаковки. Сушилки в состоянии поставки выпускаются с двумя коннекторами, что закрыты гайкой с заглушкой. Открутите гайку с заглушкой на соответствующем коннекторе. Подключите сетевой шнур к коннектору на корпусе сушилки. Для надежного соединения и полной фиксации сетевого шнура необходимо закрутить гайку, которая находится в самом шнуре.

Только после выполнения данных операций изделие готово к монтажу.

Сушилка крепится к стене вертикально, место подсоединения электрического шнура должно быть повернуто вниз. Приложите сушилку к стене, наметьте карандашом расположение крепежных отверстий.

Проверьте по разметке отверстия 8 мм (для Премиум изделий - Ø 10 мм) под монтажные дюбеля. Выполните монтаж дюбелей.

Закрепите втулки с помощью шурупов, входящих в комплект крепления. При правильной разметке ножки сушилки должны совпадать с втулками. Зафиксировать сушилку четырьмя винтами с помощью отвертки.

Перед первым включением протрите сушилку сухой салфеткой и выдержите при комнатной температуре не менее 6 часов.

Перед включением сушилки в электрическую сеть убедитесь в отсутствии повреждений шнура питания, вилки и контакта заземления в розетке. Ремонт и замену неисправных / поврежденных элементов должны проводить специалисты предприятия-изготовителя.

Только после выполнения данных операций изделие готово к монтажу.

Сушилка с таймером-регулятором, оснащена шнуром питания со штепсельной вилкой, подключается к электрической сети питания через розетку с контактом уземления.

Для сушилки с таймером-регулятором, которая подключается к стационарной проводке, должно быть установлено в стационарную проводку средство отключения, гарантированно отключающее оба полюса питания.

ВНИМАНИЕ! Для изделий с кнопкой на вилке: Установите клавишу прибора в исключено положение (красная кнопка не светится) и установите вилку шнура в розетку. Включите выключатель.

Для сушилок с поворотными секциями: Допустимая максимальная нагрузка на изделие не более 5 кг. Для монтажа изделия поворотные секции необходимо развернуть на 180 ° вокруг своей оси в шахматном порядке. Ребра поворотной секции должны быть параллельны вдоль плоскости пятак. Для модели «Электра» - до упора в стену.

Для изделия Лассо-1: Верните секцию поворотную на 90 ° вокруг своей оси. Плоскость пятак должна быть параллельна плоскости поворотной секции.

Первое включение.

Временной режим - свечение одного из светодиодов LED 1 (3 h) или LED 2 (6 h) синим цветом, или не светится ни один из светодиодов.

Температурный режим - светится один из светодиодов LED 3 (40 °С), LED 4 (45 °С), LED 5 (50 °С).

Нажатие на кнопку Button 1 переводит временной режим работы сушилки в следующую позицию. В первом режиме таймер работает 3 часа, о чем сигнализирует загорание LED 1 (3 h) синим цветом. Еще одно нажатие на Button 1 осуществляет включение таймера на 6 часов, о чем сигнализирует загорание LED 2 (6 h) синим цветом. LED 1 (3) при этом перестает гореть. Нажатие на Button 1 в третий раз осуществляет перевод сушилки в постоянный режим работы, светодиоды LED 1 (3h) LED 2 (6 h) не светятся. В процессе регулирования таймера устройство продолжает работу в выбранном к этому температурном режиме.

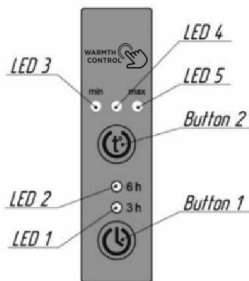


Рис.1 Панель управления

Регулирование температуры. Нажатие на кнопку Button 2 переключает температурный режим сушки в следующую позицию. В первом режиме горит светодиод LED 3 (40 °С), во втором режиме горит светодиод, LED 4 (45 °С). В третьем режиме горит светодиод LED 5 (50 °С). Следующее нажатие на кнопку Button 2 приводит к переводу сушилки в режим ожидания. См. рисунки 2.

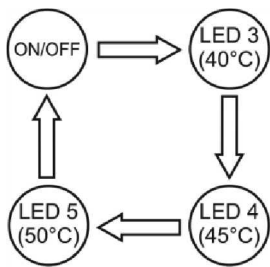


Рис.2 Регулировка температуры

Также перевести сушилку в режим ожидания можно с помощью нажатия и удержания кнопки Button 1 в течение 2 сек. Не горит ни один из светодиодов.

Для включения сушилки из режима ожидания в рабочий режим нужно нажать кнопку Button 1 или Button 2. Сушилка будет работать в последнем рабочем режиме.

Для отключения сушилки нужно перевести сушилку в режим ожидания и вытянуть вилку из розетки.

При повреждении шнура потребитель должен обратиться к продавцу

Для отключения сушилки, подключенной к стационарной проводке, нужно перевести сушилку в режим ожидания и перевести переключатель в стационарной проводке в отключенное положение.

6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Сушилка является простым, надежным и долговечным (при правильной эксплуатации) электробытовым прибором и в процессе эксплуатации не требует специального технического обслуживания.

Уход за прибором заключается в содержании его в чистоте. Чистка внешней поверхности разрешается специальными моющими средствами, предназначенными для ухода за нержавеющей поверхностями. Протирать внешнюю поверхность лучше салфетками из хлопка.

Перед выполнением всех работ по техническому обслуживанию необходимо отключить сушилку от электрической сети, вытравив вилку из розетки или выключить двухполюсный выключатель (для сушилок, присоединенных к стационарной проводке).

После влажной чистки сушилку не включать, а дать ей высохнуть в течение двух часов.

7. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Сушилку транспортируют в упаковке согласно правилам перевозки грузов, действующими для транспорта соответствующего вида. Транспортировка сушилки в части влияния климатических факторов должно соответствовать группе 1 (Л) по ГОСТ 15150 (от +1 °C до +40 °C и относительной влажности до 80%). Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие после продажи сушилки потребителю. Сушилку необходимо хранить в сухом, отапливаемом и вентилируемом помещении при температуре воздуха от плюс 1 °C до плюс 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80% и отсутствии в воздухе кислотного и другого пара, вредно действующего на материалы прибора.

8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Наиболее вероятной неисправностью сушилки, в процессе эксплуатации, может быть перегорание спирали нагревателя, повреждение сетевого шнура.

Сведения о неисправности записываются потребителем на тыльной стороне обложки «Инструкции по эксплуатации» с указанием даты выявления неисправности, фамилии, имени, отчества и подписи потребителя. Сведения о выполненном ремонте записываются предприятием, выполнившим ремонт

Проблема	Сигнализация	Тип аварии	Решение проблемы
Электросушилка не греет	Мигает по очереди LED3 – LED 5	Перегорело соединение нагреватель - провод таймер-регулятора	Отключить электросушилку от сети, связаться с Продавцом.

9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель гарантирует соответствие сушилки требованиям ТУ У 29.7-33801896-002: 2010 при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения;

Гарантийный срок хранения сушилок составляет 6 лет, гарантийный срок эксплуатации: 20 лет – на целостность корпуса; 5 лет на электрическую часть и комплектующие; 5 лет - на изделия с поворотными секциями.

Производитель гарантирует безопасность сушилок течение среднего срока службы, который составляет не менее 15 лет при условии выполнения рекомендаций, указанных в руководстве по эксплуатации.

Производитель имеет право снять с себя гарантийные обязательства в случае, если:

- имел место факт работы сушилки при превышении паспортных рабочих параметров,
 - сушилка получила механические повреждения (в результате транспортировки, эксплуатации, хранения и т.д.) после продажи его потребителю,
 - отсутствует гарантийный талон (инструкция по эксплуатации) или он оформлен ненадлежащим образом;
 - сушилка имеет признаки некавалифицированного монтажа или признаки ремонта;
 - серийный номер сушилки не соответствует номеру, указанному в руководстве по эксплуатации.
- Гарантийные обязательства выполняются исключительно при наличии данного руководства по эксплуатации, заверенного организацией, которая продала сушилку с указанием идентификационного номера и даты продажи товара

SAFETY REQUIREMENTS

EN

The dryer must be connected to the mains, which is grounded. Before connecting (connecting) the dryer to the mains, make sure that the cord, plug and socket are in good condition.

ATTENTION! The dryer is intended only for drying of the textile products washed in water. To avoid danger to a very young child, the dryer must be installed so that the lower heated crossbar is at least 600 mm above floor level. This device may be used by children who are 8 years of age or older, as well as by persons with limited physical, sensory and mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have previously been taught how to use the product safely and understand the risk of danger. Children should not play with the product. Cleaning and customer service cannot be carried out unattended by children. The dryer in the bathroom should be installed so that a person in the shower or bath cannot touch the switches and other controls.

It is forbidden:

- Install the dryer at a distance of less than 0.6 m from the bath, tap, toilet, bidet, shower or box, washbasin and etc.
- Install the dryer in rooms with a chemically active environment (this is a room with the presence of vapors or deposits that affect the insulation, live parts of electrical equipment and other parts).
- Touching the switched on dryer or wet textile product on it and the devices having natural grounding (water taps, radiators and heating pipes, water heaters, washing machines) at the same time
- Disassemble the dryer
- Operate the dryer if the power cord is damaged or the housing is depressurized.
- Direct a continuous stream of water or water the dryer from the shower.
- Move the dryer by the power cord
- Repair the dryer yourself.
- Keep flammable substances close to the switched-on appliance.
- Children`s games near the dryer, which may cause skin burns.
- Clean the dryer using abrasives and chemicals that are not intended for the care of stainless steel surfaces.
- Apply force to the dryer that could deform or damage its structure or joints.

- Use the dryer for purposes other than drying wet towels, wet textiles and space heating.

For dryers with X-type cord fasteners (with connector):

If the power cord is damaged, replace it with a special cord or assembly provided by the manufacturer or its representative.

For dryers with Y-type cord fasteners (with cord fixator):

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.

1. GENERAL PROVISIONS

The electric towel dryer (further the dryer) is intended for drying of towels and other textile products and is established in inhabited, household and auxiliary rooms with supply voltage of 230 V, frequency of 50 Hz. The maximum deviations of the power consumption from the rated one should not be more plus 10% less minus 10%.

Read this manual carefully, follow its recommendations before use.

When buying a dryer, ask the seller to check in your presence its completeness, serviceability and operability. Make sure you have the date of sale, the seller's signature and his stamp in the "Certificate of acceptance and sale".

In the design of the electric dryer for household towels cold zones in places of connection of a power cord to 10 centimeters are allowed.

The temperature of the vertically located parts of the heated towel rail is allowed to decrease because of the constructive arrangement of a heating element.

2. TECHNICAL DATA

Rated voltage, V.

The max. surface temperature of a product, °C

Current type

Electric shock protection class

Standby power consumption

Performing the degree of protection

Operation mode

Material of hull

Other technical data are given in the table.

* At a room temperature of 20°C and a nominal voltage of 230 V. The surface temperature of the dryer depends on the ambient temperature and the mains voltage. When the voltage changes and / or the ambient temperature changes, the surface temperature of the product will change. When covering the dryer with a towel or other textile product, the temperature of the dryer can rise to 15°C at the place of covering and it is not a malfunction.

230

50 ± 5*

variable

I

1 W

IP44

long

stainless steel

3. SET

The delivery set of the dryer includes:

dryer

operating instructions

consumer packaging

mounting kit for electric dryer

1 pc.

1 pc.

1 pc.

1 pc.

4. DESIGN

The design of the dryer, according to its model, is shown in table 1

Table 1 - Dryer design

Antalia-I, Classic HP-I, Lux HP-I, Standard HP-I, Trapeze HP-I, Hera-I, Hera Lux-I, Premium Classic-I, Premium Standard-I, Premium Lux-I, Tokio- I, Phoenix-I, Lux City-I, Luxor-I, Hotel-I, Mario-I	The dryer consists of the welded case (two racks and several ribs) in which there is an electric heater and the timer regulator
Atlas-I, Veer-I, Tristar-I, Electra-I	The dryer consists of stationary and rotary sections. In the rotary sections inside there is an electric heater and a timer-regulator

Ray-I, Ray Cubo-I	The dryer consists of rotary shelves and the welded case, (one riser) in which there is an electric heater and the timer regulator.
Liana-I	The dryer consists of a coil. Inside the coil is an electric heater. The heater switch is located on the plug.
Lasso-I	The dryer consists of a stationary section and a coil. Inside the coil is an electric heater. The heater switch is located on the plug.

Note: Due to continuous work to improve the product, increase its reliability and improve performance, changes may be made to the design that are not reflected in these operating instructions. The image of the product on the label may have slight differences from the actual design of the heated towel rail.

5. PREPARATION AND WORKING PROCEDURE

Unpack and remove the dryer from the consumer packaging.

For products with a timer regulator: to connect the power cord: unpack the cord from the packaging. The dryers are delivered with two connectors, which are closed with a nut with a plug. Unscrew the cap nut on the corresponding connector. Connect the power cord to the connector on the dryer body. For a reliable connection and complete fixation of the power cord, you must tighten the nut, which is located in the cord itself.

Only after completing these operations is the product ready for installation.

The dryer is attached to the wall vertically; the connection point of the power cord must be turned down. Attach the dryer to the wall, mark the location of the mounting holes with a pencil.

Drill 8 mm holes (for Premium products - Ø 10 mm) for mounting dowels. Install the dowels.

Secure the bushings with the supplied screws. Properly marked, the dryer legs must match the bushings. Secure the dryer with four screws with a screwdriver.

Before switching on for the first time, wipe the dryer with a dry cloth and keep it at room temperature for at least 6 hours.

Before plugging in the dryer, make sure that the power cord, plug and grounding in the outlet are not damaged. Repair and replacement of defective / damaged elements must be carried out by specialists of the manufacturer.

Only after completing these operations is the product ready for installation.

The dryer with the timer-regulator, equipped with a power cord with a plug, is connected to an electric power supply network through the socket with a grounding contact. For drying with a timer-regulator, which is connected to the stationary wiring, it must be installed in the stationary wiring.

ATTENTION! For products with a button on the plug: Set the device button to the off position (the red button does not light up) and insert the plug into the socket. Turn on the switch.

For dryers with rotary sections: Permissible maximum load on the product is not more than 5 kg. To mount the product, the rotary sections must be turned 180 ° around their axis in a checkerboard pattern. The ribs of the turning section must be parallel along the plane of the nickels. For the "Electra" model - all the way to the wall.

For product Lasso-I: Return the swivel section by 90 ° around its axis. The plane of the dimes must be parallel to the plane of the turning section.

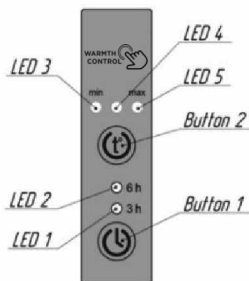


Fig.1 Control panel

The first inclusion.

Temporary mode - one of the LEDs 1 LED (3 h) or LED 2 (6 h) is red, or none of the LEDs is lit.

Temperature mode - one of the LEDs LED C (40 ° C), LED 4 (45 ° C), LED 5 (50 ° C) is lit.

Pressing the Button 1 moves the temporary operation mode of the dryer to the next position. In the first mode, the timer works for 3 hours, which is indicated by the lighting of LED 1 (3 h) in blue. Pressing Button 1 again turns on the timer for 6 hours, which is indicated by the LED 2 (6 h) turning blue. LED 1 (3) stops burning. Pressing Button 1 for the third time switches the dryer to permanent operation, LED 1 (3h) LEDs 2 (6 h) do not light. During the timer adjustment process, the device continues to operate in the selected temperature mode.

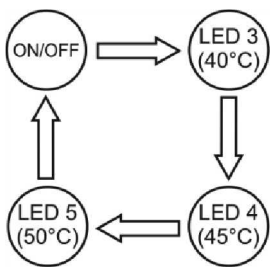


Fig.2 Temperature regulation

Temperature regulation. Pressing the But ton 2 button switches the drying temperature to the next position. In the first mode the LED C (40 ° C) is lit, in the second mode the LED is lit. LED 4 (45 ° C). In the third mode, the LED 5 (50 ° C) is lit. The next press of the Button 2 button puts the dryer in standby mode. See Figure 2.

You can also put the dryer in standby mode by pressing and holding the Button 1 for 2 seconds. None of the LEDs are lit.

To switch the dryer from standby mode to operating mode, press the Button 1 or Button 2 button. The dryer will operate in the last operating mode.

To switch off the dryer, switch the dryer to standby mode and pull the plug out of the socket.

If the power cord is damaged, consumer need to connect with retailer.

To switch off the dryer connected to the fixed wiring, switch the dryer to standby mode and switch the switch in the fixed wiring to the off position.

6. MAINTENANCE

The dryer is a simple, reliable and durable (with proper operation) electrical appliance and does not require special maintenance during operation.

Care of the device consists in its maintenance in cleanliness. Cleaning of an external surface is allowed by the special detergents intended for care of corrosion-proof surfaces. It is better to wipe the outer surface with cotton napkins.

Before carrying out all maintenance work, disconnect the dryer from the mains by pulling the plug out of the socket or switching off the two-way switch (for dryers connected to fixed wiring).

After wet cleaning, do not turn on the dryer, but let it dry for two hours.

7. TRANSPORTATION AND STORAGE

The dryer is transported in packing according to the rules of transportation of freights operating for transport of the corresponding type. Transportation of the dryer in terms of the influence of climatic factors must be from +1 ° C to + 40 ° C and relative humidity up to 80%. The manufacturer is not liable for damage caused after the sale of the dryer to the consumer. The dryer must be stored in a dry, heated and ventilated room at an air temperature of plus 1°C to plus 40°C and a relative humidity of not more than 80% and the absence of acid and other vapors in the air, harmful to the materials of the device.

8. POSSIBLE TROUBLESHOOTING AND TROUBLESHOOTING METHODS

The most probable malfunction of the dryer, in the course of operation, can be burnout of a heater spiral. Fault information is recorded by the consumer on the back of the cover of the "Operating Instructions" with the date of detection of the fault, last name, first name and signature of the consumer. Information about the repairs is recorded by a representative of the company that performed the repairs

Problem	Signaling	Type of accident	Solution
The dryer does not heat up	Flashing in sequence LED3 - LED5	Burnt connection heater - wire timer-regulator	Disconnect the electric dryer from the mains, contact the Seller.

9. WARRANTY OBLIGATIONS

The manufacturer guarantees compliance of the dryer with requirements of

IEC 60335-2-43:2008, IEC 60335-1:2016, EN 60335-1:2017, EN 60335-2-43:2008; EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2019, EN 60529:1993 and found usable.

at observance by the consumer of conditions of operation, transportation and storage;

The warranty period of storage of dryers is 6 years, the warranty period of operation: 20 years - for the integrity of the case; 5 years for the electrical part and components; 5 years - for products with rotatable sections.

The manufacturer guarantees the safety of the dryers for an average service life of at least 15 years, provided that the recommendations specified in the operating instructions are followed.

The manufacturer has the right to withdraw the warranty if:

- there was a fact of operation of the dryer in excess of the passport operating parameters,
- the dryer has received mechanical damage (as a result of transportation, operation, storage, etc.) after its sale to the consumer,
- there is no warranty card (operating instructions) or it is issued improperly;
- the dryer has signs of unqualified installation or signs of repair;
- the serial number of the dryer does not correspond to the number specified in the operation manual.

Warranty obligations are fulfilled only in the presence of this operating manual, certified by the organization that sold the dryer, indicating the identification number and date of sale of the goods

The buyer has the right to make claims on the appearance of the goods within 14 days from the date of purchase.

SAUGOS REIKALAVIMAI

Džiovintuvą turi būti prijungtas prie elektros tinklo, kuris yra įžemintas. Prieš prijungdami (jungdami) džiovintuvą į elektros tinklą, įsitikinkite, kad laidas, kištukas ir lizdas yra geros būklės.

ĮSPĖJIMAS! Šis prietaisas skirtas tik vandenyje išskalbtiems tekstilės gaminiams džiovinti. Kad būtų išvengta pavojaus labai mažam vaikui, džiovintuvą reikia įrengti taip, kad apatinis šildomas skersinis būtų bent 600 mm aukštyje nuo grindų lygio. Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jeigu jie anksčiau buvo išmokyti saugiai naudoti gaminį. Pavojaus tikimybė. Vaikai neturėtų žaisti su gaminiu.

Džiovintuvą vonioje turi būti įrengtas taip, kad duše ar vonioje esantis žmogus negalėtų liesti jungiklių ir kitų valdiklių.

Draudžiama:

- Džiovintuvą įrenkite ne mažesniu nei 0,6 m atstumu nuo vonios, vandens čiaupo, tualetu, bidė, dušo ar dėžės, praustuvo ir kt.
- Džiovintuvą draudžiama montuoti patalpose, kuriose yra chemiškai aktyvi aplinka (tai patalpa, kurioje yra garų ar nuosėdų, kurios turi įtakos izoliacijai, įtampingosioms elektros įrangos dalims ir kitoms dalims).
- Tuo pačiu metu paliesti įjungtą džiovintuvą arba šlapią tekstilės gaminį ir įrenginius su natūraliu įžeminimu (vandens čiaupą, radiatorius ir šildymo vamzdžius, vandens šildytuvus, skalbimo mašinas)
- Ardyti džiovintuvą
- Įjungti džiovintuvą, jei pažeistas maitinimo laidas arba korpuse nėra slėgio.
- Nukreipti nuolatine vandens srovę arba laistyti džiovintuvą dušu.
- Kelti džiovintuvą už maitinimo laido
- Taisyti džiovintuvą patiems.
- Degiąsias medžiagas laikyti šalia įjungto prietaiso.
- Neleisti žaisti vaikams šalia džiovintuvo, nes tai gali nudeginti odą.
- Džiovintuvą valyti abrazyvinėmis ir cheminėmis medžiagomis, kurios nėra skirtos nerūdijančių paviršių priežiūrai.

• Džiovintuvą naudoti ne pagal paskirtį, t.y. ne drėgnų rankšluosčių, drėgnų tekstilės gaminių džiovinimui ir patalpų šildymui.

Po naudojimo džiovyklę reikia atjungti nuo elektros tinklo kištuku (ištraukti iš rozetės) arba stacionarioje laidoje įmontuotu jungikliu.

Džiovintuvams su X tipo laido tvirtinimo detalėmis (su jungtimi):

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu gamintojo arba jo atstovo pateiktu laidu arba komplektu.

Džiovintuvams su Y tipo laido tvirtinimo detalėmis (su laido spaustuku):

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo.

1. BENDROSIOS NUOSTATOS

Buitinis elektrinis rankšluosčių džiovin tuvas (toliau – džiovin tuvas) skirtas rankšluosčiams ir kitiems tekstilės gaminiams džiovin ti ir montuojamas gyvenamosiose, buitinėse ir pagalbinėse patalpose, kurių maitinimo įtampa 230 V, dažnis 50 Hz.

Maksimalus energijos suvartojimo nuokrypis nuo vardinės vertės neturi būti didesnis nei plus 10%, mažesnis nei minus 10%.

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir vadovaukitės jo rekomendacijomis.

Pirkdami džiovyklę, paprašykite pardavėjo jūsų akivaizdoje patikrinti jos komplektiškumą, tinkamumą naudoti ir efektyvumą. Įsitikinkite, kad „Priėmimo ir pardavimo akte“ turite pardavimo datą, pardavėjo parašą ir jo antspaudą.

Buitinių rankšluosčių elektrinio džiovin tuvo konstrukcijoje 10 centimetrų maitinimo laido prijungimo vietose leidžiamos šaltos zonos.

Vertikaliai išdėstytose rankšluosčių džiovin tuvo dalyse leidžiama sumažinti temperatūrą, kuri yra susijusi su konstrukciniu kaitinimo elemento išdėstymu.

2. TECHNINIAI DUOMENYS

Nominali įtampa, V.

Maksimali gaminio paviršiaus temperatūra, °C

Srovės tipas

Apsaugos nuo elektros smūgio klasė

Energijos suvartojimas budėjimo režimu

Vykdytas pagal kietų objektų apsaugos nuo drėgmės laipsnį

Darbinis režimas

Džiovin tuvo korpuso medžiaga

Kiti techniniai duomenys pateikti lentelėje.

* esant 20 °C kambario temperatūrai ir 230 V vardinėi įtampai. Džiovin tuvo paviršiaus temperatūra priklauso nuo aplinkos temperatūros ir įtampos elektros tinkle. Keičiantis įtampai ir (arba) keičiantis aplinkos temperatūrai, pasikeis gaminio paviršiaus temperatūra. Uždengiant džiovyklę rankšluosčiu ar kitu tekstilės gaminiu, džiovyklės temperatūra uždengimo vietoje gali pakilti iki 15°C, o tai nėra gedimas..

230

50±5 *

kintamasis

I

1 Vat

IP44

ilgas

nerūdijantis plienas

3. PILNAS KOMPLEKTAS

Į džiovyklės pristatymo komplektą įeina:

džiovin tuvas

valdymo instrukcijos

vartotojų pakuotės

elektrinės džiovin tuvo montavimo komplektas

1 vnt.

1 vnt.

1 vnt.

1 vnt.

4. DŽIOVINTUVO STRUKTŪRA

Džiovin tuvo konstrukcija pagal jos modelį parodyta lentelėje 1

Lentelė 1. Džiovin tuvo konstrukcija

Antalya-I, Classic HP-I, Lux HP-I, Standard HP-I, Trapeze HP-I, Hera-I, Hera Lux-I, Premium Classic-I, Premium Standard-I, Premium Lux-I, Tokio- IR.	Džiovin tuvas susideda iš suvirinto korpuso (dviejų stovų ir kelių briaunų), kuriame yra elektrinis šildytuvas ir laikmatis-regulatorius.
--	---

Phoenix-I, Lux City-I, Luxor-I, Hotel-I, Mario-I	
Atlas-I, Veer-I, Tristar-I, Electra-I	Džiovin tuvas susideda iš stacionarių ir sukamųjų sekcijų. Sukamosiose dalyse viduje yra elektrinis šildytuvas ir laikmatis-regulatorius
Ray-I, Ray Cubo-I	Džiovin tuvas susideda iš sukamųjų lentynų ir suvirinto korpuso (vieno stovo), kuriame yra elektrinis šildytuvas ir laikmatis - regulatorius.
Liana-I	Džiovin tuvas susideda iš ritės. Gyvatuko viduje yra elektrinis šildytuvas. Šildytuvo jungiklis yra ant kištuko.
Lasso-I	Džiovin tuvas susideda iš stacionarios sekcijos ir gyvatuko. Gyvatuko viduje yra elektrinis šildytuvas. Šildytuvo jungiklis yra ant kištuko.

Pastaba: dėl nuolatinio darbo tobulinant gaminį, didinant jo patikimumą ir gerinant eksploatacines savybes, dizainas gali būti pakeistas, nenurodytas šiose naudojimo instrukcijose. Etiketėje nurodytas gaminio vaizdas ir vardinė galia gali šiek tiek skirtis nuo tikrosios rankšluosčių džiovin tuvo veikimo.

5. PARENGIMAS IR DARBO TVARKA

Išpakuokite ir išimkite džiovin tuvą iš pakuotės.

Gaminams su laikmačio rankenėle: norint prijungti maitinimo laidą: išpakuokite laidą iš pakuotės. Džiovin tuvai pristatomi su dviem jungtimis, uždarytomis veržlėmis. Atsukite atitinkamas jungties veržlę. Prijunkite maitinimo laidą prie džiovyklės korpuso jungties. Norėdami patikimai prijungti ir visiškai pritvirtinti maitinimo laidą, priveržkite paties laido veržlę. Tik po šių operacijų gaminys yra paruoštas montuoti.

Džiovin tuvas tvirtinamas prie sienos vertikaliai, elektros laido pajungimo vieta turi būti nusukta žemyn. Džiovin tuvą pritvirtinkite prie sienos, pieštuku pažymėkite tvirtinimo angų vietas.

Išgręžkite 8 mm skylutes žymėjimui (Premium gaminams - Ø 10 mm) kaišiams tvirtinti. Sumontuokite kaiščius.

Pritvirtinkite įvoves pridėdama varžtais. Teisingai pažymėjus džiovin tuvo kojeles, turi atitikti įvoves. Pritvirtinkite džiovin tuvą keturiais varžtais, naudodami atsuktuvą.

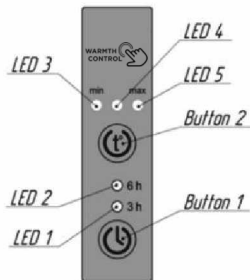
Prieš įjungdami pirmą kartą, nuvalykite džiovyklę sausa šluoste ir palaikykite kambario temperatūroje mažiausiai 6 valandas.

Prieš prijungdami džiovyklę į elektros tinklą, įsitinkinkite, kad maitinimo laidas, kištukas ir įžeminimo kontaktas lizde nėra pažeisti. Sugeduusių / pažeistų elementų remontą ir keitimą turi atlikti gamintojo specialistai.

Tik po šių operacijų gaminys yra paruoštas montuoti.

Džiovin tuvas su laikmačiu-regulatoriumi, aprūpintas maitinimo laidu su kištuku, jungiamas į elektros tinklą per kištukinį lizdą su įžeminimo kontaktu.

Džiovin tuvai su laikmačiu-regulatoriumi, prijungtu prie stacionarių laidų, stacionarioje laidoje turi būti sumontuota perjungimo priemonė, kuri garantuotai atjungs abu maitinimo poliųs.



1 pav. Valdymo skydelis

Temperatūros režimas - šviečia vienas iš šviesos diodų LED C (40 °C), LED 4 (45 °C), LED 5 (50 °C).

Paspaudus 1 mygtuką, džiovyklės laiko režimas perkliamas į kitą padėtį. Pirmuoju režimu laikmatis veikia 3 valandas, tai rodo LED 1 (3 h) apšvietimas mėlynai. Dar kartą paspaudus mygtuką 1, laikmatis įjungiamas 6 valandoms, o tai rodo, kad LED 2 (6 val.) užsidega mėlynai. LED 1 (3) nustoja degti. Paspaudus mygtuką 1 trečią kartą, džiovykla perjungiamą į nuolatinį darbą, 1 (6 val.) LED 2 (6 val.) neužsidega. Laikmačio reguliavimo proceso metu prietaisas toliau veikia anksčiau pasirinktu temperatūros režimu.

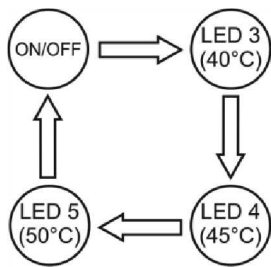
ĮSPĖJIMAS! Produktams su mygtuku ant šakutės: Nustatykite prietaiso raktelį į išjungimo padėtį (raudonas mygtukas nedega) ir įkiškite kištuką į elektros lizdą. Įjunkite jungiklį.

Džiovin tuvas su besisukančiomis sekcijomis: Maksimali gaminio apkrova yra ne didesnė kaip 5 kg. Norint pritvirtinti gaminį, pasukamos dalys turi būti pasuktos 180 ° aplink savo ašį šaškių lentos tvarka. Sukamosios dalies šonkauliai turi būti lygiagrečiai išilgai kulnų plokštumos. Electra modeliui - iki pat sienos.

Produktui Lasso-I: Pasukite pasukamą dalį 90 ° aplink savo ašį. Kulnų plokštuma turi būti lygiagreti sukamosios dalies plokštumai.

Pirmasis įtraukimas.

Laiko režimas - vienas iš LED 1 (C h) arba LED 2 (6 h) šviečia mėlynai arba nedega nė vienas šviesos diodas.



2 pav. Reguliavimas temperatūros

Temperatūros reguliavimas. Paspaudus 2 mygtuką, džiovyklės temperatūra perjungiama į kitą padėtį. Pirmuoju režimu šviečia šviesos diodas C (40 ° C), antruoju režimu - šviesos diodas, LED 4 (45 ° C). Trečiuoju režimu užsidega LED 5 (50 ° C). Kitas mygtuko 2 paspaudimas perjungia džiovyklę į budėjimo režimą. Žiūrėti paveikslėlį 2.

Taip pat galite įjungti džiovyklę į budėjimo režimą paspausdami ir 2 sekundes laikydami nuspaudę mygtuką 1. Nė vienas iš šviesos diodų nedega. Norėdami perjungti džiovyklę iš budėjimo režimo į darbo režimą, paspauskite mygtuką 1 arba mygtuką 2. Džiovintuvas veiks paskutiniu darbo režimu.

Išjunkite įrenginį. Norėdami išjungti džiovyklę, perjunkite džiovyklę į budėjimo režimą ir ištraukite kištuką.

Jei maininimo laidas pažeistas, vartotojas turi susisiekti su pardavėju.

Norėdami išjungti džiovyklę, prijungtą prie stacionarių laidų, perjunkite džiovyklę į budėjimo režimą ir perjunkite stacionarių laidų jungiklį į išjungimo padėtį.

6. PRIEŽIŪRA

Džiovintuvas yra paprastas, patikimas ir ilgaamžis (tinkamai veikiantis) buitinis prietaisas ir eksploatacijos metu nereikalaujantis ypatingos priežiūros.

Prietaiso priežiūra yra išlaikyti jį švarų. Išorinį paviršių leidžiama valyti specialiais plovikliais, skirtais nerūdijančio plieno paviršių priežiūrai. Išorinį paviršių geriau nuvalyti medvilninėmis servetėlėmis.

Prieš atlikdami visus priežiūros darbus, atjunkite džiovyklę nuo elektros tinklo, ištraukdami kištuką iš elektros lizdo arba išjungdami dvipusį jungiklį (sausam akmeniui, prijungtam prie stacionarių laidų).

Po šlapio valymo džiovyklės neįjunkite, o leiskite jai išdžiūti dvi valandas.

7. TRANSPORTAVIMAS IR SANDĖLIAVIMAS

Džiovintuvas gabenamas gamintojo pakuotėje pagal atitinkamo tipo gabenimui taikomas prekių gabenimo taisykles. Džiovyklės transportavimas, atsižvelgiant į klimato veiksnių įtaką, turi atitikti 1 (L) grupę pagal GOST 15150 (nuo + 1 ° C iki + 40 ° C ir santykinė oro drėgmė iki 80%). Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią pardavus džiovyklę vartotojui. Džiovintuvas turi būti laikomas sausoje, šildomoje ir vėdinamoje patalpoje, kurios oro temperatūra nuo plius 1 ° C iki plius 40 ° C, o santykinė oro drėgmė ne didesnė kaip 80%, o ore nėra rūgščių ir kitų garų, kenkia prietaiso medžiagoms.

8. GALIMI GEDIMAI IR JŲ PAŠALINIMO METODAI

Labiausiai tikėtinas džiovyklės gedimas eksploatacijos metu gali būti šildytuvo spiralės perdegimas, maitinimo laido pažeidimas.

Informaciją apie gedimą vartotojas įrašo „Naudojimo instrukcijos“ viršelio gale, nurodant gedimo nustatymo datą, vartotojo pavardę, vardą, patronimą ir parašą.

Informaciją apie remontą fiksuoja remontą atlikusios įmonės atstovas.

Problema	Signalizacijos	Avarijos tipas	Sprendimas
Džiovintuvas neįkaista	Mirksi iš eilės LED3 - LED5	Išdegęs jungties šildytuvas - laidinis laikmatis-regulatorius	Atjunkite elektrinę džiovintuvą nuo elektros tinklo, kreipkitės į Pardavėją.

9. GARANTIJOS ĮSIPAREIGOJIMAI

Gamintojas garantuoja džiovyklės atitiktį:

IEC 60335-2-43:2008, IEC 60335-1:2016, EN 60335-1:2017, EN 60335-2-43:2008; EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2019, EN 60529:1993 and found usable.

reikalavimams, jeigu vartotojas laikosi eksploataavimo, transportavimo ir sandėliavimo sąlygų;

Džiovintuvų laikymo garantinis laikotarpis yra 6 metai, garantinis veikimo laikotarpis: 20 metų - korpuso vientisumui; 5 metai - elektrinei daliai ir komponentams; 5 metai - gaminiams su sukamomis sekcijomis.

Gamintojas garantuoja džiovyklę saugumą per vidutinį ne trumpesnį kaip 15 metų tarnavimo laiką, jei laikomasi naudojimo instrukcijoje nurodytų rekomendacijų.

Gamintojas turi teisę atšaukti garantiją, jeigu:

a) džiovintuvas veikė viršijant paso veikimo parametrus,

b) džiovintuvas buvo mechaniškai pažeista (dėl transportavimo, eksploataavimo, laikymo ir pan.) po pardavimo vartotojui;

c) nėra garantinio talono (naudojimo instrukcijos) arba jis išduotas netinkamai;

d) džiovyklėje yra nekvalifikuoto įrengimo arba remonto požymių;

e) džiovyklės serijos numeris neatitinka šioje naudojimo instrukcijoje nurodyto numerio.

Garantiniai įsipareigojimai vykdomi tik turint šį naudojimo vadovą, patvirtintą džiovyklę pardavusios organizacijos, nurodant identifikacinį numerį ir prekės pardavimo datą.

Pirkėjas turi teisę pareikšti pretenzijas dėl prekės išvaizdos per 14 dienų nuo pirkimo datos.

DROŠĪBAS PRASĪBAS

Žāvējam jābūt pieslēgtam pie elektrotīkla, kas ir iezemēts. Pirms žāvētāja pievienošanas elektrotīklam, pārlicinieties, ka vads, kontaktdakša un kontaktligzda ir labā stāvoklī.

BRĪDINĀJUMS! Šī ierīce ir paredzēta tikai ūdenī mazgātu tekstilizstrādājumu žāvēšanai. Lai izvairītos no briesmām pavisam mazam bērnam, žāvētājs jāuzstāda tā, lai apakšējā apsildāmā šķērssstienis atrastos vismaz 600 mm augstumā no grīdas līmeņa. Šo produktu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja iepriekš ir apmācītas, kā produktu droši lietot. Bīstamības iespējamība. Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.

Žāvētājs vannas istabā jāuzstāda tā, lai cilvēks dušā vai vannas istabā nevarētu pieskarties slēdžiem un citām vadības ierīcēm.

Ir aizliegts:

- Uzstādīt žāvētāju mazāk nekā 0,6 m attālumā no vannas, ūdens krāna, tualetes poda, bidē, dušas vai kastes, izlietnes utt.
- Uzstādīt žāvētāju telpās ar ķīmiski aktīvu vidi (šī ir telpa ar tvaiku vai nogulšņu klātbūtni, kas ietekmē izolāciju, elektroiekārtu zemsprieguma daļas un citas daļas).
- Vienlaikus pieskarities ieslēgtajam žāvētājam vai mitrajam tekstilizstrādājumam uz tā un ierīcēm ar dabīgo zemējumu (ūdens krāniem, radiatoriem un apkures caurulēm, ūdens sildītājiem, veļasmašīnām)
- Izjaukt žāvētāju
- Ieslēgt žāvētāju, ja ir bojāts strāvas vads vai korpuss ir bez spiediena.
- Liet virsū ūdeni.
- Pārvietot žāvētāju aiz strāvas vada
- Labot patstāvīgi žāvētāju.
- Glabāt viegli uzliesmojošas vielas ieslēgtas ierīces tuvumā.
- Spēlēties žāvētāja tuvumā, jo tas var izraisīt ādas apdegumus.
- Tīrīt žāvētāju, izmantojot abrazīvus materiālus un ķīmiskas vielas, kas nav paredzētas nerūsējošu virsmu kopšanai.
- Uzstādot pielietot pārlietu lieku spēku, kas var deformēt vai sabojāt tā struktūru vai savienojumu.

• Izmantojiet žāvētāju citiem mērķiem, nevis mitru dvieļu, slapju tekstilizstrādājumu žāvēšanai un telpu apsildīšanai.

Pēc lietošanas žāvētājs ir jāatvieno no elektrotīkla, izmantojot kontaktdakšu (izvelciet to no kontaktligzdas) vai ar stacionārajā vadā iebūvētu slēdzi.

Žāvējumiem ar X tipa auklas stiprinājumiem (ar savienotāju):

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina pret īpašu vadu vai komplektu, ko nodrošina ražotājs vai tā pārstāvis.

Žāvēm ar Y tipa auklas stiprinājumiem (ar auklas skavu):

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa aģentam vai līdzīgi kvalificētām personām.

1. VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

Elektriskais dvieļu žāvētājs sadzīves lietošanai (turpmāk tekstā žāvētājs) ir paredzēts dvieļu un citu tekstilizstrādājumu žāvēšanai un tiek uzstādīts dzīvojamās, sadzīves un palīgtelpās ar barošanas spriegumu 230 V, frekvenci 50 Hz.

Enerģijas patēriņa maksimālās novirzes no nominālā nedrīkst būt lielākas par plus 10%, mazākas par mīnus 10%. Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un ievērojiet tās ieteikumus.

Pārkot žāvētāju, lūdziet pārdevējam jūsu klātbūtnē pārbaudīt tā pilnīgumu, izmantojamību un efektivitāti. Pārlecinieties, ka "Pieņemšanas un pārdošanas sertifikātā" ir pārdošanas datums, pārdevēja paraksts un viņa zīmogs.

Sadzīves dvieļu elektriskā žāvētāja konstrukcijā ir pieļaujama aukstās zonas strāvas vada pieslēgšanas vietās līdz 10 centimetriem.

Vertikāli novietotās dvieļu žāvētāja daļās pieļaujama temperatūras pazemināšana, kas saistīta ar sildelementa konstruktīvu izvietojumu.

2. TEHNISKIE DATI

Nominālais spriegums, V

Produkta maksimālā virsmas temperatūra, °C

Strāvas veids

Aizsardzības klase pret elektriskās strāvas triecienu

Jaudas patēriņš gaičšanas režīmā

Izpilde uz cieto priekšmetu aizsardzības pakāpi pret mitrumu

Darbības režīms

Žāvētāja korpusa materiāls

Pārējie tehniskie dati ir norādīti tabulā.

* istabas temperatūrā 20 °C un nominālo spriegumu 230 V. Apsildes virsmas temperatūra ir atkarīga no apkārtējās vides temperatūras un tīkla sprieguma. Mainoties spriegumam un/vai mainoties apkārtējās vides temperatūrai, mainīsies izstrādājuma virsmas temperatūra. Pārklājot žāvētāju ar dvieli vai citu tekstilizstrādājumu, žāvētāja temperatūra pārklāšanas vietā var paaugstināties līdz 15°C, kas nav darbības traucējums.

230

50±5 *

mainīgs

I

1 Vats

IP44

ilgstošs

nerūsējošais tērauds

3. PILNĪGS KOMPLEKTS

Žāvētāja piegādes komplektā ietilpst:

žāvētājs

lietošanas instrukcijas

patērētāju iepakojums

elektriskā žāvētāja uzstādīšanas komplekts

1 gab.

1 gab.

1 gab.

1 gab.

4. ŽĀTĒJA STRUKTŪRA

Žāvētāja dizains atbilstoši tā modelim ir parādīts 1. Tabulā

1. tabula – žāvētāja dizains

Antalya-I, Classic HP-I, Lux HP-I, Standard HP-I, Trapeze HP-I, Hera-I, Hera Lux-I, Premium Classic-I, Premium Standard-I, Premium Lux-I, Tóki o- IR.	Žāvētājs sastāv no metināta korpusa (diviem stāvvadiem un vairākām ribām), kurā ir elektriskais sildītājs un taimeris-regulators.
---	---

Phoenix-I, Lux City-I, Luxor-I, Hotel-I, Mario-I	
Atlas-I, Veer-I, Tristar-I, Electra-I	Žāvētājs sastāv no stacionārām un rotējošām sekcijām. Rotējošajās sekcijās iekšpusē ir elektriskais sildītājs un taimeris-regulators
Ray-I, Ray Cubo-I	Žāvētājs sastāv no rotējošiem plauktiem un metināta korpusa (viena stāvvida), kurā ir elektriskais sildītājs un taimeris-regulators.
Liana-I	Žāvētājs sastāv no spoles. Spoles iekšpusē ir elektriskais sildītājs. Sildītāja slēdzis atrodas uz kontaktdakšas.
Lasso-I	Žāvētājs sastāv no stacionāras sekcijas un spoles. Spoles iekšpusē ir elektriskais sildītājs. Sildītāja slēdzis atrodas uz kontaktdakšas.

Piezīme: Sakarā ar notiekošo darbu, lai uzlabotu izstrādājumu, palielinātu tā uzticamību un uzlabotu veiktspēju, dizains var tikt pakļauts izmaiņām, kas nav atspoguļotas šajā lietošanas instrukcijā. Produkta attēls un nominālā jauda uz etiķetes var nedaudz atšķirties no divieļu žāvētāja faktiskās veiktspējas.

5. SAGATAVOŠANAS UN DARBA PROCEDŪRA

Izpakoiet un izņemiet žāvētāju no iepakojuma.

Produktiem ar taimera pogu: lai pievienotu strāvas vadu: izņemiet vadu no iepakojuma. Žāvētāji tiek piegādāti ar diviem savienotājiem, kas noslēgti ar vāciņu uzgriezni. Atskrūvējiet atbilstošā savienotāja vāciņa uzgriezni. Pievienojiet strāvas vadu žāvētāja korpusa savienotājam. Lai droši pievienotu un pilnībā nostiprinātu strāvas vadu, pievelciet paša vada uzgriezni. Tikai pēc šīm darbībām produkts ir gatavs uzstādīšanai.

Žāvētājs ir piestiprināts pie sienas vertikāli, elektrības vada pieslēgšanas vieta ir jānoliek uz leju. Uzklājiet žāvētāju pie sienas, atzīmējiet ar zīmuli montāžas caurumu vietu.

Izurbiet 8 mm caurumus marķēšanai (Premium produktiem - Ø 10 mm) dībeļu montāžai. Uzstādiēt dībeļus. Nostipriniet bukses ar komplektā iekļautajām skrūvēm. Ar pareizu žāvētāja kāju marķējumu buksēm jāatbilst. Nostipriniet žāvētāju ar četrām skrūvēm, izmantojot skrūvgriezi.

Pirms pirmās ieslēgšanas noslaukiet žāvētāju ar sausu drānu un turiet to istabas temperatūrā vismaz 6 stundas. Pirms žāvētāja pievienošanas elektroīklam, pārbaudiet, vai nav bojāts strāvas vads, kontaktdakša un zemējuma kontakts kontaktlīdžā. Bojāto elementu remonts un nomaiņa jāveic ražotāja speciālistiem.

Tikai pēc šīm darbībām produkts ir gatavs uzstādīšanai.

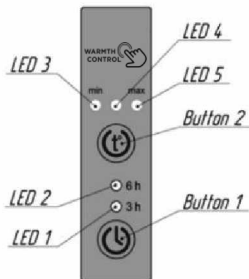
Žāvētājs ar taimeri-regulatoru, kas aprīkots ar strāvas vadu vai kontaktdakšu, ir jāpievieno elektroīklam caur kontaktlīdžu ar zemējuma kontaktu.

Žāvētām ar taimeri-regulatoru, kas pieslēgts stacionārajai elektroinstalācijai, stacionārajā elektroinstalācijā ir jāuzstāda komutācijas līdzeklis, kas garantēti atslēgs abus strāvas stabus.

BRĪDINĀJUMS! Produktiem ar pogu uz dakšas: Iestādiēt ierīces atslēgu izslēgtā pozīcijā (sarkanā poga nedeg) un ievietojiet kontaktdakšu kontaktlīdžā. Ieslēdziet slēdzi.

Žāvētājiem ar grozāmām sekcijām: Maksimālā pieļaujamā slodze uz izstrādājumu nav lielāka par 5 kg. Lai uzstādītu izstrādājumu, rotējošās sekcijas ir jāpagriež par 180 ° ap savu asi šaha dēļa veidā. Šarnīra sekcijas ribām jābūt paralēlām papēžu plaknei. Electra modeļiem - līdz pat sienai.

Lasso-I: pagrieziet grozāmo daļu par 90 ° ap savu asi. Papēžu plaknei jābūt paralēlai pagrieziena sekcijas plaknei.



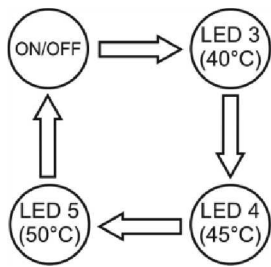
Pirmā iekļaušana.

Laika režīms - vienas no gaismas diodes LED 1 (C h) vai LED 2 (6 h) spīd zilā krāsā, vai arī neviena no gaismas diodēm nedeg.

Temperatūras režīms - deg viena no gaismas diodēm LED C (40 ° C), LED 4 (45 ° C), LED 5 (50 ° C).

Nospiežot pogu 1, žāvētāja laika režīms tiek pārvietots uz nākamo pozīciju. Pirmajā režīmā taimeris darbojas 3 stundas, par ko liecina LED 1 (3 h) iedegšanās zilā krāsā. Nospiežot pogu 1 vēlreiz, taimeris tiek ieslēgts uz 6 stundām, par ko liecina gaismas diode 2 (6 h), kas kļūst zila. LED 1 (3) pārstāj degt. Nospiežot pogu 1 trešo reizi, žāvētājs tiek pārslēgts uz pastāvīgu darbību, gaismas diodes 1(6h) LED 2 (6 h) neiedegas. Taimera regulēšanas procesa laikā ierīce turpina darboties iepriekš izvēlētajā temperatūras režīmā.

1. att. Vadības panelis



2.att. Regulējums temperatūra

Temperatūras regulēšana. Nospiežot pogu 2, žāvētāja temperatūra tiek pārslēgta uz nākamo pozīciju. Pirmajā režīmā deg gaismas diode C (40 °C), otrajā režīmā iedegas LED. LED 4 (45 °C). Trešajā režīmā iedegas LED 5 (50 °C). Nākamā 2. pogas nospiešana pārslēdz žāvētāju gaidstāves režīmā. Skatīt 2. attēlu.

Varat arī ieslēgt žāvētāju gaidīšanas režīmā, nospiežot un 2 sekundes turot nospiestu pogu 1. Neviens no gaismas diodēm neded.

Lai pārslēgtu žāvētāju no gaidīšanas režīma uz darba režīmu, nospiediet pogu 1 vai pogu 2. Žāvētājs darbosies pēdējā darbības režīmā.

Izslēdziet ierīci. Lai izslēgtu žāvētāju, pārslēdziet žāvētāju gaidīšanas režīmā un atvienojiet to no kontaktligzdas.

Ja strāvas vads ir bojāts, lietotājam jāsaazinās ar izplatītāju. Lai atvienotu žāvētāju, kas savienots ar stacionāro elektroinstalāciju, ir jāpārslēdz žāvētājs gaidīšanas režīmā un jāpagriež slēdzis stacionārajā vadā izslēgtā pozīcijā.

6. APKOPE

Žāvētājs ir vienkārša, uzticama un izturīga (ar pareizu darbību) sadzīves tehnika un darbības laikā tai nav nepieciešama īpaša apkope.

Rūpes par ierīci ir tās tīrība. Ārējās virsmas tīršana ir atļauta ar speciāliem mazgāšanas līdzekļiem, kas paredzēti nerūsējošā tērauda virsmu kopšanai. Ārējo virsmu labāk noslaucīt ar kokvilnas salvetēm.

Pirms visu apkopes darbu veikšanas atvienojiet žāvētāju no elektrotīkla, izvelkot kontaktdakšu no kontaktligzdas vai izslēdzot divvirzienu slēdzi (sausajam akmenim, kas savienots ar stacionāro vadu).

Pēc mitrās tīršanas neieslēdziet žāvētāju, bet ļaujiet tai nožūt divas stundas.

7. TRANSPORTĒŠANA UN UZGLABĀŠANA

Žāvētājs tiek transportēts ražotāja iepakojumā saskaņā ar preču transportēšanas noteikumiem, kas attiecas uz attiecīgā veida pārvadājumiem. Žāvētāja transportēšanai klimatisko faktoru ietekmes ziņā jāatbilst 1. grupai (L) saskaņā ar GOST 15150 (no +1 °C līdz +40 °C un relatīvajam mitrumam līdz 80%). Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies pēc žāvētāja pārdošanas patērētājam. Žāvētājs jāuzglabā sausā, apsildāmā un vēdināmā telpā, kurā gaisa temperatūra ir no plus 1 °C līdz plus 40 °C un relatīvais mitrums nepārsniedz 80%, un gaisā nav skābes un citu tvaiku, kas ir kaitīgi ierīces materiāliem.

8. IESPĒJAMIE TRAUCĒJUMI UN TO NOVĒRŠANAS METODES

Visticamākais žāvētāja darbības traucējums ekspluatācijas gaitā var būt sildītāja spirāles pārdeģšana vai strāvas vada bojājums.

Informāciju par defektu patērētājs ieraksta "Lietošanas instrukcijas" vāka aizmugurē, norādot bojājuma konstatēšanas datumu, uzvārdu, vārdu, uzvārdu un patērētāja parakstu.

Informāciju par veikto remontu fiksē tā uzņēmuma pārstāvis, kurš veica remontu.

Problēma	Signalizēšana	Negadījuma veids	Risinājums
Žāvētājs nesusilda	Mirgo pēc kārtas LED3 - LED5	Sadedzis pieslēguma sildītājs - vada taimeris-regulators	Atvienojiet elektrisko žāvētāju no elektrotīkla, sazinieties ar Pārdevēju.

9. GARANTIJAS PIENĀKUMI

Ražotājs garantē žāvētāja atbilstību

IEC 60335-2-43:2008, IEC 60335-1:2016, EN 60335-1:2017, EN 60335-2-43:2008; EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2019, EN 60529:1993 and found usable.

prasībām ar nosacījumu, ka patērētājs ievēro ekspluatācijas, transportēšanas un uzglabāšanas nosacījumus; Žāvētāju glabāšanas garantijas laiks ir 6 gadi, ekspluatācijas garantijas laiks: 20 gadi - korpusa integritātei; 5 gadi elektriskajai daļai un komponentiem; 5 gadi - izstrādājumiem ar rotējošām sekcijām.

Ražotājs garantē žāvētāju drošību vidējā kalpošanas laikā vismaz 15 gadus, ja tiek ievēroti lietošanas instrukcijā norādītie ieteikumi.

Ražotājam ir tiesības atsaukt garantiju, ja:

- ir bijis fakts, ka žāvētājs darbojas, pārsniedzot pasē norādītos darbības parametrus,
- žāvētājs ir guvis mehāniskus bojājumus (transportēšanas, ekspluatācijas, uzglabāšanas u.c. rezultātā) pēc pārdošanas patērētājam,
- nav garantijas talonas (ekspluatācijas instrukcijas) vai tā ir izsniegta neatbilstoši;
- žāvētājam ir nekvalificētas uzstādīšanas vai remonta pazīmes;
- žāvētāja sērijas numurs neatbilst šajā lietošanas instrukcijā norādītajam numuram.

Garantijas saistības tiek izpildītas tikai šīs ekspluatācijas rokasgrāmatas klātbūtnē, ko sertificējusi organizācija, kas pārdeva žāvētāju, norādot identifikācijas numuru un preču pārdošanas datumu.

Pircējam ir tiesības izteikt pretenzijas par preces izskatu 14 dienu laikā no pirkuma dienas.

OHUTUSNÕUDED

Kuivati peab olema ühendatud vooluvõrku, mis on maandatud. Enne kuivati vooluvõrku ühendamist (ühendamist) veenduge, et juhe, pistik ja pistikupesa on korras.

HOIATUS! See seade on ette nähtud ainult vees pestud tekstiilide kuivatamiseks. Ohu vältimiseks väikestele lastele, tuleks kuivati paigaldada nii, et alumine soojendusega põiklatt asuks põrandast vähemalt 600 mm kõrgusel. Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmiste puudumisega isikud, kui neile on eelnevalt õpetatud toote ohutut kasutamist. Lapsed ei tohiks tootega mängida. Lapsed võivad toodet kasutada vanemate juuresolekul.

Vannitoa kuivati tuleks paigaldada nii, et duši all või vannis viibiv inimene ei saaks puudutada lüliteid ja juhtnuppe.

Keelatud on:

- Paigaldada kuivati vähem kui 0,6 m kaugusele vannist, veekraanist, tualetist, bideest, dušikabiinist, valamust jne.
- Paigaldada kuivati keemiliselt aktiivse keskkonnaga ruumidesse (ruumi, kus esineb auru või sademeid, mis mõjutavad isolatsiooni, elektriseadmete pingestatud osi ja muid komponente).
- Samal ajal puudutada sisselülitatud kuivatit või sellel olevat märga tekstiiltoodet ja loodusliku maandusega seadmeid (veekraanid, radiaatorid ja küttetorud, boilerid, pesumasinad).
- Võtta kuivatit lahti.
- Kasutada kuivatit, kui toitejuhe on kahjustatud või korpus on vi-gastatud.
- Suunata kuivatile pidevat veejuga või pesta kuivatit dušiga.
- Tõsta kuivatit toitejuhtmest.
- Ise parandada kuivatit.
- Hoida süttivaid aineid sisselülitatud seadme läheduses.
- Lastel mängida kuivati läheduses, sest see võib põhjustada nahapõletust.
- Puhastada kuivatit abrasiivsete materjalide ja kemikaalidega, mis ei ole ette nähtud roostevabade pindade hooldamiseks.
- Rakendada kuivatile jõudu, mis võib selle korpust või kinnitusi deformeerida või kahjustada.
- Kasutada kuivatit muuks otstarbeks kui märgade käterätikute ja riidesemete kuivatamiseks ja ruumide soojendamiseks.

Kui toitejuhe on kahjustatud:

X-tüüpi nõrkinnititega kuivatitele (koos pistikuga), asendage see spetsiaalse juhtme või komplektiga, mille on tarninud tootja või tema esindaja.

Y-tüüpi nõrkinnititega kuivatitele (juhtmeklambriga):

Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

1. TINGIMUSED

Majapidamises kasutatav elektriline käterätikuivati (edaspidi kuivati) on mõeldud käterätikute ja muude tekstiiltoodete kuivatamiseks ning paigaldatakse elu-, olme- ja abiruumidesse toitepingega 230 V, sagedusega 50 Hz.

Energiatarbimise maksimaalne kõrvalekalle nimiväärtusest ei tohiks olla suurem kui pluss 10%, väiksem kui miinus 10%.

Lugege käesolev juhend hoolikalt läbi ja järgige enne kasutamist selle soovitusi.

Kuivati ostmisel paluge müüjal teie juuresolekul kontrollida selle kompleksust ja toimivust. Veenduge, et teil oleks "Vastuvõtu-müügi aktis" müügikuupäev, müüja allkiri ja tema tempel.

Elektrilise käterätikuivati konstruktsioonis on toitejuhtme ühendamise kohtades lubatud külmad tsoonid kuni 10 sentimeetriini.

Käterätikuivati vertikaalselt paiknevatel osadel on lubatud temperatuuri langus, mis on seotud kütteelemendi konstruktiivse paigutusega.

2. TEHNILISED ANDMED

Nimipinge, V.

Toote maksimaalne pinnatemperatuur, °C

Voolu tüüp

Kaitseklass elektrilöögi eest

Ooterežiimi energiatarve

Kaitseklass

Töörežiim

Kuivati korpuse materjal

Ülejäänud tehnilised andmed on toodud tabelis.

* toatemperatuuril 20 °C ja nimipingel 230 V. Kuivati pinnatemperatuur sõltub ümbritsevast temperatuurist ja võrgupingest. Pinge muutumisel ja/või ümbritseva õhu temperatuuri muutumisel muutub toote pinnatemperatuur. Kuivati katmise rätiku või muu tekstiiltootega võib kuivati temperatuur katmiskohas tõusta 15°C võrra, mis ei ole rike.

230

50±5 *

vahelduvvool

I

1 vatt

IP44

pidev

roostevara teras

3. TÄIELIK KOMPLEKT

Kuivati tarnekomplekt sisaldab:

kuivati

kasutusjuhised

tarbijapakend

elektrilise kuivati paigalduskomplekt

1 tk.

1 tk.

1 tk.

1 tk.

4. KÄTERÄTIKUIVATI KONSTRUKTSIOON

Käterätikuivati konstruktsioon vastavalt mudelile on toodud tabelis 1

Tabel 1 — Käterätikuivati konstruktsioon

Antalya-I, Classic HP-I, Lux HP-I, Standard HP-I, Trapeze HP-I, Hera-I, Hera Lux-I, Premium Classic-I, Premium Standard-I, Premium Lux-I, Tokio- IR, Phoenix-I, Lux City-I, Luxor-I, Hotel-I, Mario-I	Kuivati koosneb keevitatud korpusest (kaks tõusutoru ja mitu ribi), milles on kütteelement ja taimer-regulaator.
Atlas-I, Veer-I, Tristar-I, Electra-I	Kuivati koosneb statsionaarsetest ja pöörlevatest sektsioonidest, milledes on kütteelement ja taimer-regulaator
Ray-I, Ray Cubo-I	Kuivati koosneb pöörlevatest nagidest ja keevitatud korpusest (üks vertikaaltoru), mis sisaldab kütteelementi ja taimer-regulaatorit.
Liana -I	Kuivati koosneb siugtorust, mille sees on kütteelement. Seadme

	lüliti asub pistikul.
Lasso -I	Kuivati koosneb statsionaarsest seksioonist ja siugtorust, millele sees on kütteelement. Seadme lüliti asub pistikul.

Märkus. Toote täiustamise, töökindluse ja jõudluse parandamise nimel tehtava töö tõttu võib tootja konstruktsiooni muudatusi teha, mida käesolevas kasutusjuhendis ei kajastata. Toote kujutis ja nimivõimsus etiketil võivad veidi erineda kääterätikuivati tegelikust toimivusest.

5. ETTEVALMISTAMINE JA KASTUTS

Avage pakend ja võtke toode pakendist välja.

Kuivatid tarnitakse kahe korkmutriga suletud pistikuga. Keerake lahti vastava pistiku korkmutter. Ühendage toitejuhe kuivati korpuse pistikuga. Toitejuhtme turvaliseks ühendamiseks ja täielikuks kinnitamiseks pingutage juhtme enda mutter. Alles pärast neid toiminguid on toode paigaldamiseks valmis.

Kuivati kinnitatakse seina külge vertikaalselt, elektrijuhtme ühenduskoht tuleks alla poole. Paigutage kuivati seinale, märkige pliitsiga kinnitusavade asukoht.

Puurige märgistamiseks 8 mm augud (Premium toodetele - Ø 10 mm) tüüblite paigaldamiseks. Paigaldage tüüblid.

Kinnitage puksid kaasasolevate kruvidega.

Kaasasolevad kinnitused on mõeldud kiviseinale. Teiste seinamaterjalide puhul hankige seinatüübile sobivad kinnitusvahendid.

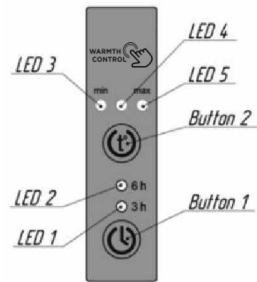
Enne esmakordset sisselülitamist pühkige kuivatit kuiva lapiga ja hoidke seda toatemperatuuril vähemalt 6 tundi.

Enne kuivati vooluvõrku ühendamist veenduge, et toitejuhe, pistik ja maanduskontakt pistikupesas ei oleks kahjustatud. Defektsete/kahjustatud elementide parandamise ja asendamise peavad läbi viima tootja spetsialistid.

Alles pärast neid toiminguid on toode kasutamiseks valmis.

Taimer-regulaatoriga kuivati, mis on varustatud pistikuga toitejuhtmega, on ühendatud vooluvõrku läbi maanduskontaktiga pistikupesas.

Statsionaarse juhtmestikuga ühendatud taimer-regulaatoriga kuivati puhul tuleb statsionaarsesse juhtmestikesse paigaldada lülitusvahend, mis garanteerib mõlema pooluse lahtiühendamise.



Joon. 1 Juhtpaneel

HOIATUS! Toodetele, mille pistikul on lüliti: Seadke lüliti väljalülitatud asendisse (punane ei paista) ja sisestage pistik pistikupesasse. Lülitage alles siis sisse.

Pöörlevate osadega kuivatite puhul: Toote maksimaalne lubatud koormus on 5 kg. Toote paigaldamisel tuleb pööratavad seksioonid pöörata üle ühe laialai 180°, parralleelseks seinaga. Electra mudeli seksioonid pöörata kuni seinani välja. Kindlasti ei tohi seksioone rohkem edasi keerata, sest siis võib puruneda küttekeha kuivati sees.

Lasso-I puhul: pöörake pöördeosa 90° ümber oma telje. Kinnitusplaatide tasapind peaks olema paralleelne pöördeosa tasapinnaga.

Esimene sisselülitus.

Ajasti (taimer) – kas LED 1 (3 h) või LED 2 (6 h) põleb siniselt või ükski LED ei põle.

Temperatuurirežiim - põleb üks LED-idest LED 3 (40 ° C), LED 4 (45 ° C), LED 5 (50 ° C).

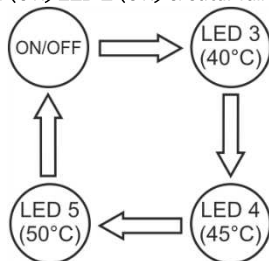
Nuppu 1 vajutamine viib kuivati ajastirežiimi järgmise asendisse. Esimeses režiimis töötab taimer 3 tundi, millest annab märku LED 1 (3 h) süttimine siniselt. Nuppu 1 uuesti vajutamine lülitab taimeri 6 tunnisk sisse, millest annab märku LED 2 (6 h) siniseks muutumine. Nuppu 1 kolmas vajutamine lülitab kuivati püsivale tööle, LED-id 1 (6 h) LED 2 (6 h) ei sütti. Taimeri reguleerimise ajal jätkab seade tööd eelnevalt valitud temperatuurirežiimis .

Temperatuuri reguleerimine. Nuppu 2 vajutamine lülitab kuivati temperatuuri järgmise asendisse. Esimeses režiimis põleb LED 3 (40 ° C), teises režiimis põleb LED 4 (45 ° C), kolmandas režiimis põleb LED 5 (50 ° C). Järgmine nuppu 2 vajutus lülitab kuivati ooterežiimi. Vaata joonist 2.

Kuivati saate ka ooterežiimile lülitada, vajutades ja hoides all nuppu 1 kaks sekundit. Ükski LED-tuli ei põle. Kuivati sisselülitamiseks võib kasutada nii Nuppu 1 kui Nuppu 2. Kuivati käivitub viimati kasutatud töörežiimil.

Lülitage seade välja. Kuivati väljalülitamiseks lülitage kuivati ooterežiimile ja eemaldage see vooluvõrgust. Kui toitejuhe on kahjustatud, peaks kasutaja ühendust võtma edasimüüjaga.

Statsionaarse juhtmestikuga ühendatud kuivati väljalülitamiseks lülitage kuivati ooterežiimile ja lülitage statsionaarse juhtmestiku lüliti väljalülitatud asendisse.



Joon.2

Temperatuuri valik

6. HOOLDUS

Kuivati on lihtne, töökindel ja vastupidav kodumasin ning ei vaja töötamise ajal erilist hooldust.

Seadme eest hoolditsemine on hoida seda puhtana. Välispinna puhastamine on lubatud spetsiaalsete roostevabast terasest pindade hooldamiseks mõeldud pesuvahenditega. Kasutage puuvillast või mikrokiud lappi. Hoiduge poleeritud pinna kriimustamisest.

Enne kõigi hooldustööde tegemist ühendage kuivati vooluvõrgust lahti, tõmmates pistik pistikupesast välja. Pärast märgpuhastust ärge lülitage kuivatit sisse, vaid laske sellel kaks tundi kuivada.

7. TRANSPORT JA LADUSTAMINE

Kuivatit tuleb hoida kuivas, kõetavas ja ventileeritavas ruumis, mille õhutemperatuur on pluss 1 °C kuni pluss 40 °C ja suhteline õhuniiskus mitte üle 80% ning õhus ei ole hapet ega muud auru, mis on seadme materjalidele kahjulik.

8. VÕIMALIKUD VEAD JA NENDE LAHENDAMINE

Kuivati kõige tõenäolisem rike töö käigus võib olla küttekeha läbipõlemine või toitejuhtme kahjustus.

Veateave tuleb kanda tarbija "Kasutusjuhendi" kaane tagaküljele koos rikke tuvastamise kuupäeva, perekonnanime, eesnime ja tarbija allkirjaga.

Teave teostatud remondi kohta fikseerib remonti teostanud ettevõtte esindaja.

Probleem	Signaliseerimine	Õnnetuse tüüp	Lahendus
Kuivati ei kuumene	Vilgub järjestikku LED3 - LED5	Põlenud ühendusküttekeha - traattaimer-regulaator	Ühendage elektrikuivati vooluvõrgust lahti, võtke ühendust Müüjaga.

9. GARANTII KOHUSTUSED

Tootja garanteerib kuivati vastavuse

IEC 60335-2-43:2008, IEC 60335-1:2016, EN 60335-1:2017, EN 60335-2-43:2008; EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2019, EN 60529:1993

nõuetele tingimusel, et tarbija järgib kasutus-, transpordi- ja hoiutingimusi;

Kuivatite ladustamise garantiiaeg on 6 aastat, töötamise garantiiaeg: 20 aastat - korpuse terviklikkuse jaoks; 5 aastat - elektriilise osa ja komponentide puhul; 5 aastat - pöörlevate sektsioonidega toodete puhul.

Tootja garanteerib kuivatite ohutuse keskmise kasutusea jooksul vähemalt 15 aastat, kui järgitakse kasutusjuhendis toodud soovitusi.

Tootjal on õigus garantii tühistada, kui:

a) kuivati on töötanud rikkudes passis märgitud tööparameetreid,

b) kuivati on saanud pärast tarbijale müümist mehaanilisi kahjustusi (transpordi, kasutamise, ladustamise vms tagajärjel);

c) puudub garantiikaart (kasutusjuhend) või see on välja antud valesi;

d) kuivatil on märke mittekvalifitseeritud paigaldamisest või remondist;

e) kuivati seerianumber ei vasta käesolevas kasutusjuhendis toodud numbrile.

Garantiikohustused täidetakse ainult käesoleva kasutusjuhendi olemasolul, mille on kinnitanud kuivatit müünud organisatsioon, märkides ära identifitseerimisnumbri ja kauba müügikuupäeva.

Ostjal on õigus esitada pretensioone kauba välimuse kohta 14 päeva jooksul alates ostukuupäevast.

El secador debe estar conectado a una red eléctrica con toma de tierra. Antes de conectar el secador a la red, asegúrese de que el cable, enchufe y toma de corriente estén en buen estado.

¡ATENCIÓN! Este aparato está diseñado solo para secar productos textiles lavados con agua. Para evitar peligros para los niños muy pequeños, el secador debe instalarse de manera que la barra inferior calentada se encuentre a una altura no inferior a 600 mm del nivel del suelo. Este producto puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan sido instruidos sobre el uso seguro del producto y entiendan los posibles riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no pueden ser realizados por niños sin supervisión. El secador en el baño debe instalarse de manera que la persona que esté en la ducha o bañera no pueda tocar los interruptores y otros controles.

Está prohibido:

Instalar el secador a una distancia menor de 0,6 m de la bañera, el grifo, el inodoro, el bidé, la cabina de ducha o el lavamanos, etc.

Instalar el secador en lugares con entornos químicamente activos (habitaciones con presencia de vapor o depósitos que afecten el aislamiento, partes conductoras de equipos eléctricos y otros componentes).

Tocar el secador encendido o un tejido húmedo colocado en él al mismo tiempo que dispositivos con conexión a tierra (grifos, radiadores y tuberías de calefacción, calentadores de agua, lavadoras).

Desmontar el secador.

Usar el secador con el cable eléctrico dañado o el cuerpo desgastado.

Dirigir un flujo continuo de agua o rociar el secador con la ducha.

Transportar el secador por el cable eléctrico.

Reparar el secador por cuenta propia.

Acercar al aparato encendido sustancias fácilmente inflamables.

Permitir que los niños jueguen cerca del secador, lo que puede resultar en quemaduras en la piel.

Limpiar el secador con materiales abrasivos y productos químicos no destinados para el cuidado de superficies de acero inoxidable.

Aplicar fuerza al secador que pueda deformar o dañar su estructura o conexiones.

Utilizar el secador para otros fines que no sean secar toallas húmedas, productos textiles húmedos y calentar habitaciones.

Después de usar, desconecte el secador de la red eléctrica mediante el enchufe (desenchufándolo) o mediante el interruptor incorporado en la instalación fija.

Para secadores con cables tipo X (conector): Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarse con un cable especial o un conjunto suministrado por el fabricante o su representante.

Para secadores con cables tipo Y (con sujeción del cable): Si el cable de alimentación está dañado, su reemplazo debe ser realizado por el fabricante, el servicio técnico o personal cualificado similar.

1.DISPOSICIONES GENERALES

El secador eléctrico para toallas de uso doméstico (en adelante, el secador) está diseñado para secar toallas y otros productos textiles y se instala en áreas residenciales, domésticas y auxiliares con una tensión de alimentación de 230 V y una frecuencia de 50 Hz.

Las desviaciones máximas de la potencia consumida respecto a la nominal no deben exceder del 10% más o menos. Antes de poner en funcionamiento, lea atentamente este manual y siga sus recomendaciones.

Al comprar el secador, exija al vendedor que verifique su integridad, funcionamiento y eficiencia en su presencia. Asegúrese de que la fecha de venta, la firma del vendedor y su sello estén presentes en la sección "Certificado de aceptación y venta". En el diseño del secador eléctrico para toallas, se permiten zonas frías de hasta 10 centímetros en los puntos de conexión del cable. En las partes verticales del secador de toallas se permite una disminución de la temperatura debido a la disposición constructiva del elemento calefactor.

2.DATOS TÉCNICOS

Tensión nominal, V:

Temperatura máxima de la superficie del aparato, °C:

Tipo de corriente:

Clase de protección contra descargas eléctricas:

Potencia consumida en modo de espera:

Grado de protección contra cuerpos sólidos y líquidos:

Modo de funcionamiento:

Material del cuerpo del secador:

Otros datos técnicos se indican en la Tabla.

230

50 ± 55*

alterna

I

1 W

Ip44

continuo

acero inoxidable

a una temperatura ambiente de 20 °C y tensión nominal de 230 V. La temperatura de la superficie del secador depende de la temperatura ambiente y la tensión en la red eléctrica. Si cambia la tensión y/o la temperatura ambiente, cambiará la temperatura de la superficie del aparato. Al cubrir el secador con una toalla u otro producto textil, la temperatura del secador puede aumentar hasta 15 °C en la zona de cobertura, lo cual no es una falla.

3.EQUIPAMIENTO

El equipo suministrado con el secador incluye:

secador	1 pc
manual de instrucciones	1 pc
embalaje de consumo	1 pc,
it de instalación del secador eléctrico	1 pc

4. ESTRUCTURA DEL SECADOR

La estructura del secador corresponde al modelo indicado en la Tabla 1.

Antalia-I, Classic HP-I, Lux HP-I, Standard HP-I, Trapeze HP-I, Hera-I, Hera Lux-I, Premium Classic-I, Premium Standard-I, Premium Lux-I, Tokio-I, Phoenix-I, Lux City-I, Luxor-I, Hotel-I, Mario-I	La secadora está compuesta por un cuerpo soldado (dos soportes y varias costillas) en el cual se encuentra en su interior un calentador eléctrico y un temporizador-regulador.
Atlas-I, Veer-I, Tristar-I, Electra-I	La secadora está compuesta por secciones fijas y secciones giratorias. En las secciones giratorias, en su interior, se encuentra un calentador eléctrico y un temporizador-regulador.
Ray-I, Ray Cubo-I	La secadora se compone de estantes giratorios y un cuerpo soldado (una sola columna), dentro del cual se encuentra un calentador eléctrico y un temporizador regulador.
Liana-I	La secadora de ropa está compuesta por un serpentín. Dentro del serpentín se encuentra un calentador eléctrico. En el enchufe se encuentra un interruptor para encender el calentador.
Lasso-I	La secadora está compuesta por una sección estacionaria y un serpentín. Dentro del serpentín se encuentra un calentador eléctrico. En el enchufe se encuentra un interruptor para encender el calentador.

Nota: Debido a trabajos continuos de mejora del producto que aumentan su confiabilidad y mejoran sus indicadores de funcionamiento, pueden realizarse cambios en el diseño que no estén reflejados en estas instrucciones de uso. La imagen y la potencia nominal del producto en la etiqueta pueden tener pequeñas diferencias con la ejecución real del secador de toallas.

5.PREPARACIÓN Y PROCEDIMIENTO DE TRABAJO

Desempaque y saque el secador de toallas del embalaje.

Para los productos con temporizador y regulador: para conectar el cable de alimentación, desempaque el cable del embalaje. Los secadores se entregan con dos conectores, que están cerrados con una tuerca con tapón. Desenrosque la tuerca con tapón del conector correspondiente.

Conecte el cable de alimentación al conector en el cuerpo del secador.

Para una conexión segura y una fijación completa del cable de alimentación, apriete la tuerca que se encuentra en el propio cable. Solo después de realizar estas operaciones, el producto estará listo para el montaje. El secador debe fijarse a la pared en posición vertical, con el punto de conexión del cable eléctrico hacia abajo. Coloque el secador contra la pared, marque la ubicación de los orificios de montaje con un lápiz. Perfore los orificios marcados con un diámetro de 8 mm (para productos Premium, 10 mm) para los anclajes de montaje. Realice el montaje de los anclajes. Fije los casquillos con los tornillos que vienen con el kit de montaje. Con la ubicación correcta, las patas del secador deben coincidir con los casquillos. Fije el secador con cuatro tornillos usando un destornillador. Antes del primer encendido, limpie el secador con un paño seco y déjelo durante al menos 6 horas a temperatura ambiente.

Antes de conectar el secador a la red eléctrica, asegúrese de que no haya daños en el cable de alimentación, en el enchufe y en el contacto de puesta a tierra de la toma de corriente. Las reparaciones y el reemplazo de elementos defectuosos o dañados deben ser realizados por especialistas del fabricante. Solo después de realizar estas operaciones, el producto estará listo para el montaje.

El secador con temporizador-regulador, equipado con un cable de alimentación y enchufe, se conecta a la red eléctrica a través de una toma de corriente con contacto de puesta a tierra.

Para el secador con temporizador-regulador que se conecta a la instalación fija, se debe instalar un dispositivo de desconexión que desconecte ambos polos de alimentación.

¡ATENCIÓN! Para productos con un botón en el enchufe: Coloque el interruptor del dispositivo en la posición de apagado (el botón rojo no se enciende) e inserte el enchufe en la toma de corriente. Encienda el interruptor. Para secadores con secciones giratorias: La carga máxima permitida para el producto no debe exceder los 5 kg. Para montar el producto con secciones giratorias, gire las secciones 180° alrededor de su eje en un patrón de ajedrez. Las aletas de la sección giratoria deben ser paralelas al plano del patín. Para el modelo "Electra", gire hasta que se apoye en la pared. Para el producto "Laso-I": Gire la sección giratoria 90° alrededor de su eje. El plano del patín debe ser paralelo al plano de la sección giratoria.

Primer encendido.

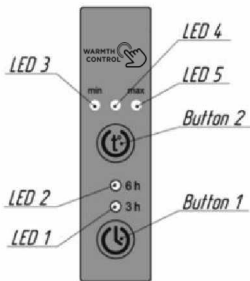


Fig. 1 Panel de control

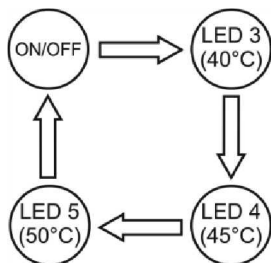


Fig.2 Regulación de temperatura

Modo de tiempo: presione uno de los LED 1 (3 horas) o LED 2 (6 horas) en azul, o ninguno de los LED se enciende. Modo de temperatura: se enciende uno de los LED 3 (40 °C), LED 4 (45 °C) o LED 5 (50 °C). Presione el botón Button 1 para cambiar el modo de tiempo del secador al siguiente. En el primer modo, el temporizador funciona durante 3 horas, lo que se indica con la luz azul del LED 1. Al presionar nuevamente Button 1, el temporizador se activa durante 6 horas, lo que se indica con la luz azul del LED 2. El LED 1 se apaga. Al presionar Button 1 por tercera vez, el secador cambia al modo de funcionamiento continuo y los LED 1 y 2 no se encienden. Durante el ajuste del temporizador, el dispositivo continúa funcionando en el modo de temperatura seleccionado hasta ese momento. Ajuste de la temperatura. Presione el botón Button 2 para cambiar el modo de temperatura del secador al siguiente. En el primer modo, el LED 3 se enciende (40 °C), en el segundo modo, el LED 4 se enciende (45 °C), en el tercer modo, el LED 5 se enciende (50 °C). Presione nuevamente Button 2 para cambiar el secador al modo de espera. Ver figura 2. También se puede cambiar el secador al modo de espera presionando y manteniendo presionado Button 1 durante 2 segundos. Ninguno de los LED se encenderá.

Para activar el secador desde el modo de espera al modo de trabajo, simplemente presione el botón Button 1 o Button 2. El secador funcionará en el último modo de trabajo utilizado.

Apagar el dispositivo.

Para desconectar el secador, colóquelo en modo de espera y retire el enchufe de la toma de corriente. Si el cable de alimentación está dañado, el usuario debe contactar al vendedor.

Para apagar el secador conectado a una instalación fija, colóquelo en modo de espera y apague el interruptor de doble vía en la instalación fija.

6. MANTENIMIENTO

El secador es un electrodoméstico sencillo, confiable y duradero (si se usa correctamente) que no requiere un mantenimiento técnico especial. El cuidado del dispositivo implica mantenerlo limpio. La limpieza de la superficie externa se puede hacer con productos de limpieza especiales destinados a superficies de acero inoxidable. Es recomendable limpiar la superficie externa con paños de algodón. Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento técnico, es necesario desconectar el secador de la red eléctrica, desenchufándolo de la toma de corriente o apagando el interruptor de doble vía (para secadores conectados a una instalación fija). Después de la limpieza húmeda, no encienda el secador y deje que se seque durante dos horas.

7. TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

El secador se transporta en el embalaje del fabricante de acuerdo con las reglas de transporte de carga vigentes para el tipo de transporte correspondiente. El transporte del secador en términos de influencia de factores climáticos debe cumplir con el Grupo 1 (HL) según GOST 15150 (desde -40 °C hasta +80 °C y humedad relativa hasta 80%). El fabricante no se hace responsable de los daños que ocurran después de la venta del secador al consumidor. El secador debe almacenarse en un lugar seco, calefaccionado y ventilado, a una temperatura del aire de +5°C a +40°C y humedad relativa del aire no superior al 80%, y sin la presencia de vapores ácidos u otras sustancias que sean dañinas para los materiales del dispositivo.

8. POSIBLES FALLAS Y MÉTODOS DE REPARACIÓN

La falla más probable del secador durante el uso puede ser el quemado de la resistencia del calentador o daño en el cable de alimentación. El consumidor debe registrar la información sobre la falla en la parte posterior de las "instrucciones de uso", indicando la fecha de detección de la falla, el apellido, nombre, patronímico y firma del consumidor. La información sobre las reparaciones realizadas debe ser registrada por el representante de la empresa que realizó la reparación.

Problema	Alarmas	Tipo de accidente	Solución para el
La secadora eléctrica no calienta	LED 3-LED 5 parpadea alternativamente	La conexión entre el calentador y el cable de temporizador-regulador se ha quemado	Desconecte la secadora de la red, póngase en contacto con el Vendedor.

9. OBLIGACIONES DE GARANTÍA

El fabricante garantiza que el secador cumple con los requisitos de la Norma Nacional Ucraniana Y 29.7-55801896-002:2010, siempre que el consumidor cumpla con las condiciones de uso, transporte y almacenamiento. El período de garantía de almacenamiento de los secadores es de 6 años, el período de garantía de uso es de 20 años para la integridad del cuerpo, 5 años para la parte eléctrica y componentes y 5 años para los secadores con secciones giratorias. El fabricante garantiza la seguridad de los secadores durante un período de servicio promedio de al menos 15 años, siempre que se sigan las recomendaciones indicadas en el manual de uso. El fabricante tiene el derecho de eximirse de las obligaciones de garantía en caso de que: a) el secador haya sido utilizado fuera de los parámetros de trabajo especificados en el manual, b) el secador haya sufrido daños mecánicos (por transporte, uso, almacenamiento, etc.) después de su venta al consumidor, c) el certificado de garantía (manual de uso) esté ausente o se encuentre incompleto, d) el secador presente signos de instalación o reparación no calificados, e) el número de serie del secador no coincida con el número indicado en este manual de uso. Las obligaciones de garantía se cumplirán únicamente si este manual de uso está presente y es autenticado por la organización que vendió el secador, con el número de identificación y la fecha de venta del producto. El comprador tiene derecho a presentar reclamaciones sobre el aspecto exterior del producto dentro de los 14 días posteriores a la compra.

WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA

PL

Suszarka musi być podłączona do uziemionej sieci elektrycznej. Przed włączeniem (podłączeniem) suszarki do sieci należy upewnić się, że przewód, wtyczka i gniazdko są w należytych stanie.

OSTRZEŻENIE!

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do suszenia tekstyliów wypranych w wodzie. Aby wykluczyć niebezpieczeństwo dla małych dzieci, suszarkę należy montować tak, aby dolna poprzeczka grzewcza znajdowała się na wysokości co najmniej 600 mm od poziomu posadzki. Produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starszych, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a tak że

nieposiadających doświadczenia i wiedzy wtedy, gdy zostały wcześniej przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i są w stanie ocenić prawdopodobieństwo powstania zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Sprzątanie i obsługa nie mogą być wykonywane przez dzieci pod nieobecność rodziców. Suszarkę w łazience należy zainstalować w taki sposób, aby osoba pod prysznicem lub w wannie nie mogła dotknąć włączników i innych elementów sterujących.

Zabrania się:

Instalować suszarkę w odległości mniejszej niż 0,6 m od wanny, kranu, muszli, bidetu, kabiny prysznicowej, umywalki itp.

Instalować suszarkę w pomieszczeniach o środowisku aktywnym chemicznie (jest to pomieszczenie, w którym występuje para lub osady, które mają wpływ na uzbrojenie, przewody urządzeń elektrycznych i inne części).

Dotykać jednocześnie włączonej suszarki lub leżącego na niej mokrego produktu tekstylnego oraz urządzeń, które mają naturalne uziemienie (krany, kaloryfery i rury ogrzewania, podgrzewacze wody, pralki).

Rozbierać suszarkę.

Uruchamiać suszarkę, jeśli przewód elektryczny jest uszkodzony lub produkt jest rozszczelniony.

Kierować strumień wody na suszarkę lub polewać suszarkę z prysznicą.

Przenosić suszarkę trzymając za przewód zasilający.

Naprawiać suszarkę samodzielnie.

Przechowywać łatwopalne substancje w pobliżu włączonego urządzenia.

Pozostawiać bawiące się dzieci w pobliżu suszarki, co może stać się przyczyną oparzeń skóry.

Czyścić suszarkę przy pomocy ścierek i chemikaliów nieprzeznaczonych do pielęgnacji powierzchni ze stali nierdzewnej.

Używać siłę, co może spowodować odkształcenie lub uszkodzenie jej konstrukcji lub połączeń.

Używaj suszarki do celów innych niż suszenie mokrych ręczników, mokrych tekstyliów i ogrzewania pomieszczeń.

Po użyciu suszarkę należy odłączyć od instalacji zasilającej za pomocą wtyczki (wyciągnąć ją z gniazdka) lub za pomocą wyłącznika wbudowanego w instalacji.

W przypadku suszarek z końcówkami przewodu typu X (z wtyczką): w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić na specjalny przewód lub instalację dostarczaną przez producenta lub jego przedstawiciela.

W przypadku suszarek z końcówkami przewodu typu U (z uchwytem przewodu): Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, centrum serwisowe lub podobnie przeszkolonych pracowników.

1. ZASADY OGÓLNE

Domowa elektryczna suszarka do ręczników (zwana dalej suszarką) przeznaczona jest do suszenia ręczników i innych tekstyliów i jest instalowana w pomieszczeniach mieszkalnych, niemieszkalnych i gospodarczych o napięciu zasilania instalacji elektrycznej 230 V, częstotliwości 50 Hz.

Odchylenia graniczne mocy użytkowej od wartości nominalnej nie powinny przekraczać 10%. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i stosować się do jej zaleceń.

Kupując suszarkę, poproś sprzedawcę o sprawdzenie jej kompletności, sprawności i wydajności w Twojej obecności. Upewnij się, że została wskazana data sprzedaży, podpis sprzedającego i odcisk jego pieczęć w rubryce „Zaświadczenie o przyjęciu i sprzedaży”. W konstrukcji elektrycznej suszarki domowej do suszenia ręczników dozwolone są zimne strefy w miejscach, w których podłączony jest przewód zasilający do 10 centymetrów. Na pionowo umieszczonych częściach suszarki do suszenia ręczników dozwolony jest spadek temperatury, co związane jest z usytuowaniem elementu grzewczego.

2. DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe, V. 230 .

Maksymalna temperatura powierzchni produktu, °C 50+ -55*.

Rodzaj prądu - zmienny.

Klasa ochrony przed porażeniem elektrycznym - I.

Zużycie energii w trybie czuwania wynosi - 1W.

Stopień ochrony przed wilgocią konstrukcji z materiałów sztywnych - IP44.

Tryb użytkowania - trwały.

Materiał - stal nierdzewna.

Pozostałe dane techniczne podano w tabeli.

* przy temperaturze pokojowej 20°C i napięciu nominalnym 230 V. Temperatura powierzchni suszarki uzależniona jest od temperatury środowiska i napięcia w instalacji elektrycznej. Gdy zmienia się napięcie i/lub temperatura środowiska, zmienia się

temperatura powierzchni produktu. W przypadku przykrycia suszarki ręcznikiem lub innym wyrobem tekstylnym temperatura suszarki może wzrosnąć do 15°C w miejscu przykrycia, co nie jest usterką.

3. WYPOSAŻENIE

Do składu zestawu suszarki wchodzi: suszarka 1 szt., instrukcja obsługi 1 szt., pojemnik konsumencki 1 szt., zestaw montażowy suszarki elektrycznej 1 szt.

4. BUDOWA SUSZARNI

Konstrukcję suszarki w zależności od jej modelu przedstawiona jest w tabeli 1

Antalia-i, Classic NR-I, Lux NR-I, Standard NR-I, Trapez NR-I, Hera-I, Hera Lux-I, Premium Classic-I, Premium Standard-I, Premium Lux-I, Tokyo - I Phoenix-I, Lux City-I, Luxor -I, Notel -I, Mario-I	Suszarka składa się ze spawanej obudowy (dwa piony i kilka poprzeczek), wewnątrz której znajduje się grzałka elektryczna oraz regulator czasowy
Atlas-I, Veer -I, Tristar -I, Electra -I	Suszarka składa się z części stacjonarnej i obrotowej. W częściach obrotowych znajduje się grzałka elektryczna oraz wewnątrz programator czasowy.
Ray-I, Ray Kubo-I	Suszarka składa się z obrotowych półek oraz spawanego korpusu (jeden nadstawka), w którym znajduje się grzałka elektryczna oraz programator czasowy.
Liana-I	Suszarka składa się z półeczek obracanych oraz spawanej obudowy pionowej. Wewnątrz pionowej obudowy znajduje się grzałka elektryczna oraz programator czasowy.
Lasso-I	Suszarka składa się z części nieruchomej pionowej oraz poziomych części obracanych. Wewnątrz pionowej części jest grzałka elektryczna. Na wtyczce znajduje się włącznik do włączania grzałki.

Uwaga: W związku z ciągłym doskonaleniem produktu, co zwiększa jego niezawodność oraz poprawia wskaźniki eksploatacyjne, w konstrukcji mogą zostać wprowadzone zmiany nieuwzględnione w niniejszej instrukcji obsługi. Obraz i nominalna moc produktu na etykiecie mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego modelu suszarki do ręczników.

5. PRZYGOTOWANIE I PRZEBIEG PRACY

Rozpakuj i wyjmij suszarkę z opakowania.

W przypadku produktów z programatorem czasowym: aby podłączyć przewód zasilający: rozpakuj przewód. Suszarki dostarczane są z dwoma króćcami zamykanymi nakrętką z zaślepką. Odkręć nakrętkę z zaślepką na odpowiednim złączu .

Podłącz przewód zasilający do złącza na znajdującą się na obudowie suszarki.

Aby zapewnić niezawodne połączenie i zamocowanie przewodu sieciowego należy dokręcić nakrętkę znajdującą się na samym przewodzie. Dopiero po wykonaniu tych czynności produkt jest gotowy do montażu. Suszarkę należy mocować do ściany pionowo, punkt podłączenia przewodu elektrycznego musi zostać skierowany w dół. Przyłóż suszarkę do ściany i zaznacz położenie otworów montażowych. Wywierć otwory o średnicy 8 mm zgodnie z oznaczeniem (dla produktów Premium - (10 mm) pod kołki montażowe. Zamontuj kołki. Przymocuj tuleje za pomocą śrub znajdujących się w zestawie montażowym. Gdy oznaczenie jest prawidłowe nogi suszarki powinny do pasowane do tulei. Dokręć suszarkę czterema śrubami za pomocą śrubokręta. Wytrzyj suszarkę suchą ściereczką i pozostaw ją w temperaturze pokojowej na co najmniej 6 godzin przed pierwszym włączeniem.

Przed podłączeniem suszarki do sieci elektrycznej należy upewnić się, że przewód zasilający, wtyczka i styk uziemienia w gniazdku nie są uszkodzone. Naprawa i wymiana wadliwych/uszkodzonych elementów musi być wykonana przez specjalistów producenta. Dopiero po wykonaniu tych czynności produkt jest gotowy do montażu.

Suszarka z programatorem czasowym, którą należy podłączyć do instalacji zasilającej, podłączana jest do sieci elektrycznej poprzez gniazdo z przewidzianym uziemieniem.

W przypadku suszarki z programatorem czasowym podłączonym do instalacji zasilającej, w instalacji zasilającej musi być zainstalowany bezpiecznik, który gwarantuje przerwanie drogi przyływu prądu.

OSTRZEŻENIE! W przypadku produktów z przyciskiem na wtyczce: Ustaw przycisk urządzenia w pozycji wyłączonej (czerwony przycisk nie świeci się) i włóż wtyczkę przewodu do gniazdka. Włącz przełącznik. W przypadku suszarek z częściami obrotowymi: Maksymalne obciążenie produktu nie przekraczać 5 kg.

Aby zainstalować produkt, sekcje obrotowe należy obrócić o 180° wokół ich osi, tworząc szachownicę. „Żebra” części obrotowej muszą być równoległe wzdłuż płaszczyzny mocowania. Dla modelu "Elektra" - do samej ściany.

W przypadku produktu Lasso-I: Obróć część obrotową o 90° wokół własnej osi. Płaszczyzna mocowań powinna być równoległa do płaszczyzny sekcji obrotowej.

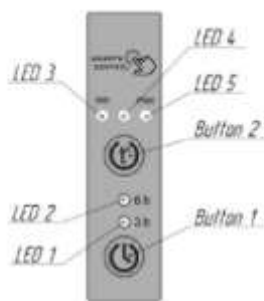


Fig. 1 Panel sterowania

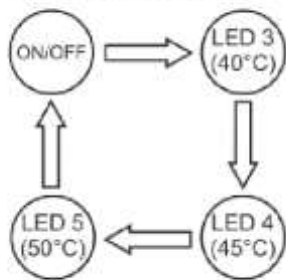


Fig.2 Regulacja temperatury

Pierwsze włączenie urządzenia.

Tryb czasowy - jeden led typu LED 1 (3 h) lub led typu LED 2 (6 h) świeci na niebiesko lub żadna z diod nie świeci.

Tryb temperaturowy - świeci jedna z diod LED C (40 C), LED 4 (45 C), LED (50 C). Naciśnięcie przycisku Button 1 przełącza tryb czasowy suszarki do następnej pozycji. W pierwszym trybie timer pracuje przez 3 godziny, co sygnalizowane jest świeceniem diody LED 1 na niebiesko. Kolejne dotknięcie przycisku Button 1 włącza timer na 6 godzin, co sygnalizowane jest świeceniem diody LED 2 na niebiesko. W tym samym czasie dioda LED 2 przestaje się palić. Trzecie naciśnięcie przycisku Button 1 przełącza suszarkę w tryb ciągły, diody LED 1 LED 2 nie świecą. W trakcie regulacji timera urządzenie kontynuuje pracę w wcześniej wybranym trybie temperatury.

Regulacja temperatury.

Naciśnięcie przycisku Button 2 przełącza tryb temperatury suszarki na następną pozycję. W pierwszym trybie świeci się dioda LED 3 (40°C), w drugim trybie świeci się dioda LED 4 (45°C). W trzecim trybie świeci się dioda LED EP 5 (50°C). Ponowne naciśnięcie przycisku 2 przełącza suszarkę w tryb czuwania (Rysunek 2). Suszarkę można również przełączyć w tryb czuwania, naciskając i przytrzymując przycisk Button 1 przez 2 sekundy. Żadna dioda LED nie świeci się.

Aby przełączyć suszarkę z trybu czuwania do trybu pracy, należy nacisnąć przycisk Button 1 lub przycisk Button 2. Suszarka będzie pracować w ostatnio wykorzystywanym trybie pracy.

Wyłączenie urządzenia. Aby wyłączyć suszarkę przełącz ją w tryb czuwania i wyciągnij wtyczkę z gniazdka. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego użytkownik powinien skontaktować się ze sprzedawcą. Aby wyłączyć suszarkę przewodową przełącz ją w tryb czuwania i ustaw przełącznik przewodowy w pozycji wyłączonej.

6. OBSŁUGA TECHNICZNA

Suszarka jest prostym, niezawodnym i trwałym (przy prawidłowym użytkowaniu) urządzeniem elektrycznym gospodarstwa domowego, które nie wymaga specjalnej konserwacji podczas eksploatacji. Dbanie o urządzenie polega na utrzymywaniu go w

czystości. Do czyszczenia nawierzchni zewnętrznej używa się specjalnych środków czyszczących przeznaczonych do pielęgnacji powierzchni nierdzewnych. Najlepiej jest wytrzeć zewnętrzną powierzchnię bawełnianymi serwetkami. Przed przystąpieniem do wszelkich prac konserwacyjnych należy odłączyć suszarkę od zasilania poprzez wyjęcie wtyczki z gniazdka lub wyłączenie wyłącznika dwustrefowego (w przypadku suszarek podłączonych do stałego okablowania). Po czyszczeniu na mokro nie wolno włączać suszarki, należy poczekać do wyschnięcia przez dwie godziny.

7. PRZEWOŻENIE I PRZECHOWYWANIE

Suszarkę transportuje się w opakowaniu producenta zgodnie z zasadami przewozu towarów obowiązującymi przy przewozie danego typu towarów. Transport suszarki pod względem narażenia na czynniki klimatyczne musi być zgodny z grupą ryzyka 1 SL) zgodnie z ГОСТ 15150 (od NPS do -40 °C i wilgotności względnej do 80-96). Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe po sprzedaży suszarki konsumentowi. Suszarkę należy przechowywać w suchym, ogrzewanym i wentylowanym pomieszczeniu przy temperaturze środowiska od plus C do plus 407 C i wilgotności względnej do 8055 oraz przy braku kwaśnych i innych oparów w powietrzu, które mają destruktywny wpływ na urządzenie.

8. MOŻLIWE USTERKI I SPOSOBY ICH USUWANIA

Najbardziej prawdopodobną usterką suszarki podczas eksploatacji może być przepalenie się drutu grzewczego, uszkodzenie przewodu zasilającego. Informacje o awarii należy odnotować na odwrocie okładki „instrukcji obsługi” podając datę wykrycia usterki, nazwisko konsumenta, imię, imię odojwskie i podpis. Informacja o przeprowadzonej naprawie jest odnotowywana przez przedstawiciela firmy, która wykonała naprawę.

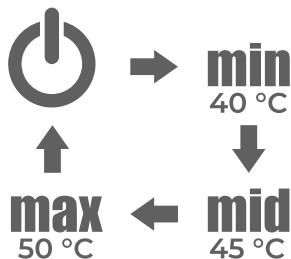
Problem	Alarmy	Rodzaj wypadku	Rozwiązanie problemu
Suszarka elektryczna nie nagrzewa się	Migający na przemian LED 3-LED 5	Przepalone połączenie grzejnik - przewód programatora czasowego	Odłączyć zasilanie i skontaktować się ze Sprzedawcą.

9. GWARANCJA

Producent gwarantuje zgodność suszarki z wymaganiami TU U 29.7-55801896-002:2010 pod warunkiem przestrzegania przez konsumenta warunków eksploatacji, transportu i przechowywania. Okres gwarancji przechowywania suszarek wynosi 6 lat, okres gwarancji eksploatacji: 20 lat – dot. szczelności obudowy obudowy; 5 lat na części elektryczne i komponenty; 5 lat - dla produktów z częściami obrotowymi. Producent gwarantuje bezpieczeństwo suszarek ze średnim okresie użytkowania, który wynosi co najmniej 15 lat, pod warunkiem przestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji obsługi. Producentowi przysługuje prawo do odstąpienia od zobowiązań gwarancyjnych w przypadku, gdy: a) doszło do eksploatacji suszarki w sposób przekraczający deklarowane przez producenta parametry eksploatacyjne, b) suszarka uległa uszkodzeniu mechanicznemu (w wyniku transportu, eksploatacji, przechowywania itp.) po sprzedaży konsumentowi, c) brak karty gwarancyjnej (instrukcji obsługi) lub została wydana niewłaściwie; d) suszarka nosi ślady niefachowego montażu lub naprawy; e) numer seryjny suszarki nie zgadza się z numerem podanym w niniejszej instrukcji obsługi. Zobowiązania gwarancyjne są wykonywane wyłącznie w przypadku posiadania niniejszej instrukcji obsługi, poświadczonej przez organizację, która sprzedała suszarkę, z podaniem numeru identyfikacyjnego i daty sprzedaży produktu. Kupujący ma prawo do zgłoszenia reklamacji dotyczącej wyglądu towaru w ciągu 14 dni od dnia zakupu.

ТАЙМЕР-РЕГУЛЯТОР

mario  **87%** ЕКОНОМІЇ
stainless steel design radiators **ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ**



Регулювання температури

Натискання на кнопку Button 2 перемикає температурний режим сушарки у наступну позицію. В першому режимі горить світлодіод LED 3 (40 °C), В другому режимі горить світлодіод LED 4 (45 °C). В третьому режимі горить світлодіод LED 5 (50 °C). Наступне натискання на кнопку Button 2 призводить до переведення сушарки в режим очікування.

Ввімкнення та встановлення таймера

Натискання на кнопку ввімкнення переводить часовий режим роботи сушарки у наступну позицію. В першому режимі таймер працює 3 години, про що сигналізує загоряння LED 1 (3 h) синім кольором. Ще одне натискання здійснює ввімкнення таймера на 6 годин, про що сигналізує загоряння LED 2 (6 h) синім кольором. У процесі регулювання таймера пристрій продовжує роботу в обраному до цього температурному режимі.



 **ECO**
MODE

Таймери-регулятори рушникосушарок Маріо мають новий додатковий режим - **Eco Mode**. Він дозволяє відключити можливість постійного нагріву та використовувати лише таймер на 3 або 6 годин Коли це потрібно?

- Якщо у Вас є маленькі діти, які пізнають світ, натискаючи кнопки;
- Якщо Ви власник готелю - для розумного розподілу ресурсів;
- Якщо Ви заклопотані та можете просто забути вимкнути рушникосушарку після використання.

Для активації режиму потрібно одночасно затиснути кнопки таймера та нагріву на 5 секунд, після чого рушникосушарка вимкнеться. А тоді увімкнути її звичним способом.

Щоб повернутися до режиму з постійним нагрівом, потрібно ще раз виконати ті ж дії.

СВІДОЦТВО ПРО ПРИЙМАННЯ ТА ПРОДАЖ / СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ CERTIFICATE OF ACCEPTANCE AND SALE

Електросушарка для рушників побутова/
Электросушилка для полотенец бытовая/
Electric household towel rail

Див. таблицю 2/
См. таблицу 2/
See table 2

Найменування виробу/
Наименование изделия/
Product name

Позначення/
Обозначение/
Marking

Заводський №/
Заводской №/
Serial number

Сушарка виготовлена та прийнята у відповідності до вимог ТУ У 29.7-33801896-002:2010, ДСТУ EN 60335-1:2017, ДСТУ EN 60335-2-43:2015, ДСТУ EN 55014-1:2016, ДСТУ EN 55014-2-2015, ДСТУ EN 61000-3-2:2016, ДСТУ EN 61000-3-3:2017 і признана придатною до експлуатації.
The dryer is manufactured and accepted with the requirements EN 60335-1 ed. 3:2012, IEC 60335-2-43:2008, IEC 60335-1:2016, EN 60335-1:2017, EN 60335-2-43:2008; EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2019, EN 60529:1993 and found usable.

Начальник ВТК/ Начальник ОТК/ Control Department

МП
stamp

Особистий підпис/
Личная подпись/
Signature

(розшифровка підпису)/
(расшифровка подписи)/
(full name)

(рік, місяць, число)/
(год, месяц, число)/
(date of acceptance)

Свідоцтво про продаж/ Свидетельство о продаже/ Certificate of sale

Продавець/Продавец/
Seller

Найменування організації, підприємства, юридична адреса
Наименование организации, предприятия, юридический адрес
Name of organization, enterprise, legal address

Дата продажу/
Дата продажи/
Date of sale

(рік, місяць, число)/
(год, месяц, число)/
(date of acceptance)

Ціна/
Цена/
Price

Сума/ Сумма/ Amount

ПІБ відповідальної особи продавця/ ФИО ответственного лица продавца/
Name of the responsible person of the seller

Підпис/ Подпись/ Signature

МП
stamp



Служба післяпродажного сервісу (Україна) **+38 067 346 35 35**

Виробник/
Производитель/
Manufacturer/
Gamintojas/
Ražotājs/
Tootja

mario 
stainless steel design radiators

UA 22300, Україна, Вінницька обл., смт. Літин, вул. Сосонське шосе, 4-В Тел./ Факс +38043347219 66, Гаряча лінія +38 04347 21919 (Пн-Пт. 8:30-17:00)

RU 22300, Украина, Винницкая обл., пгт. Литин, ул. Сосонское шоссе, 4-В Тел./факс +38 043347 219 66, Горячая линия +38 04347 21919 (Пн-Пт. 8:30-17:00)

EN 22300, Ukraine, Vinnytsia region, Lytin, Sosonske Shosse, 4-V Tel./fax +38 043347 219 66, Hotline +38 04347 21919 (Mon-Fri 8:30-17:00)

LT 22300, Ukraina, Vinicos sritis, Lityn, Sosonske Shosse, 4-V Tel./tel. +38 043347 219, Karštoji linija +38 04347 21919 (P-Pn 8:30-17:00)

LV 22300, Ukraina, Vinnicas reģions, Lityn, Sosonske Shosse, 4-V Tālr./tālr. +38 043347 219, Uzticības tālrunis +38 04347 21919 (P-P 8:30-17:00)

EE 22300, Ukraina, Vinnõtsia piirkond, Lityn, Sosonske Shosse, 4-V Tel./vālis +38 043347 219, Vihjeliin +38 04347 21919 (E-R 8:30-17:00)